



bezpłatnie

www.ngp.pl

# nowa gazeta praska

Nakład 25.000 egz.



GABINET STOMATOLOGICZNY

Szwedzka 37, tel. 022 818-07-91

czynne 9-20  
sobota 9-14

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protetyka
- protezy natychmiastowe

**UWAGA!** promocyjna cena koron porcelanowych

## PANELE SKŁAD FABRYCZNY

ŚCIENNE ■ PODŁOGOWE

WARSZAWA ul. RADZYMIŃSKA 116

tel. 022 678-19-29, 022 678-29-34

Sulejówek ul. Dworcowa 86 tel. 022 783-31-98

Wesoła-Zielona ul. Wspólna 36 tel. 022 773-56-48

www.panele-polska.pl

Zapraszamy codziennie 9-18, sobota 9-14

## Spółdzielco, przeczytaj koniecznie!

Problem budowy mieszkań od wielu lat nie może znaleźć rozwiązania i mieszkań buduje się zdecydowanie za mało i za drogo. Ostatnia obietnica budowy trzech milionów mieszkań nie została zrealizowana. Brak jest jasnego i prostego systemu skierowania środków finansowych, w tym z budżetu państwa, na ten cel. Osiedla mieszkaniowe z wielkiej płyty i stara zabudowa miejska wymaga systemowego i finansowego wsparcia ze strony Państwa i środków unijnych. Z kolei nowa Ustawa Spółdzielcza stwarza szereg zagrożeń dla mieszkańców domów spółdzielczych. Chcę je tutaj przedstawić.

Bardzo ważna i konieczna jest zmiana części zapisów ostatniej nowelizacji Ustawy o Spółdzielniach Mieszkaniowych, bowiem niektóre z nich doprowadzą do upadku spółdzielni, do strat finansowych mieszkańców, a budynki i osiedla zamienią w slumsy.

Jednemu więcej, drugiemu mniej

Postowie, a za nimi media, przedstawiając ustawę koncen-

trują się wyłącznie na sprawie możliwości wykupienia mieszkań lokatorskich za symboliczną złotówkę. Jest to rozwiązanie oczywiście korzystne dla mieszkańców posiadających mieszkanie lokatorskie, ale dla osób, które zapłaciły za to samo spore pieniądze - rozwiązanie niesprawiedliwe. Żeby wyrównać tę niesprawiedliwość, w Ustawie miał się zakończyć na str. 2

## Zbadaj słuch

Wszystkie osoby mające trudności ze słyszeniem mogą bezpłatnie zbadać słuch i zasięgnąć fachowej porady w gabinecie firmy Fonikon przy ul. Kondratowicza 37 (vis a vis Szpitala Bródnowskiego, tel. 022 353 06 20). Fonikon jest laureatem wyróżnienia Firma Godna Zaufania 2005. Proponuje szeroki wybór nowoczesnych aparatów słuchowych i akcesoriów firmy Oticon, która od ponad 100 lat służy pomocą osobom słabosłyszącym. Zapraszamy!



Oticon Delta  
- urządzenie wspomagające słyszenie na miarę XXI wieku!

www.osiedleosuchowska.pl

Kameralne osiedle w zabudowie szeregowej

Metraż segmentu ok. 130 m<sup>2</sup>

Pomoc w uzyskaniu kredytu hipotecznego



Biuro sprzedaży: Warszawa, ul. Mehoffera 53  
tel. 022 614 48 55, 022 614 48 53, 0602 619 939

Praga w Powstaniu Warszawskim 1944

## Między brzegami

Już rankiem drugiego dnia Powstania prasy powstańcy zostali pozbawieni złudzeń. Sowietów, których wojska znajdowały się o kilka kilometrów od granic miasta, przerwali atak, formując pasywną linię frontu, cofniętą o 25 - 30 km.

Była to realizacja rozkazu Moskwy, przekazana sztabowi 2. Frontu Białoruskiego 1 sierpnia o godz. 4.10. Przekazanie rozkazu do wszystkich dowódców jednostek szturmowych dotarło ok. godz. 12.

Również rano 2 sierpnia ujawnił, że prawie wszystkie ataki powstańcze na strategiczne obiekty zostały odparte z dużymi stratami (300 zabitych i ponad 300 rannych), amunicja jest na wyczerpaniu, a Niemcy dysponują absolutną przewagą w uzbroje-

niu, broni pancerniej i liczbie żołnierzy.

Przeniknęły również na Pragę informacje i naoczni świadkowie z rejonu Otwocka, że NKWD rozbraja AK-owskie oddziały, aresztuje dowódców, a żołnierzy internuje. Spodziewany sojusznik okazał się wrogiem. Na domiar nieszczęścia, VI Obwód praski był całkowicie pozbawiony łączności z dowództwem w Warszawie, gdyż radiostacja z Rembertowa nie dotarła na skutek blokady niemieckiej, a zdobyta łącznica telefoniczna na ul. Żąbkowskiej została zablokowana.

Obraz militarnej klęski, zawiedzionych nadziei i pełnej izolacji tworzył sytuację beznadziejną, a wszelkie próby zaczepnych działań nie miały sensu.

dokończenie na str. 12

**DobryKredyt**  
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

GE Money Bank Mieszkaniowy  
TANI KREDYT HIPOTECZNY  
"NA TWOJĄ MIARĘ"  
więcej strona 7

## Kupcy planują hale

Na teren przyszłych hal kupieckich przy ul. Marywilskiej weszli inżynierowie i architekci wynajęci przez kupców. Sprawdzają oni możliwości budowy pawilonów i wykorzystania do tego celu istniejącej zabudowy, między innymi estakad starych suwnic. Kupcy zobowiązali się do przygotowania i przedstawienia konkretnych planów zagospodarowania przestrzennego jeszcze w

sierpniu. Niestety, jak twierdzą kupcy zrzeszeni w Klubie, z powodu kłopotów z wejściem na teren byłego Faelbetu i braku dokładnych danych dla projektantów, mają opóźnienia w przygotowaniu koncepcji zagospodarowania. Zgodnie z wolą Z-cy Prezydenta Andrzeja Jakubiaka i Burmistrza Jacka Kaznowskiego kupcy muszą przedstawić konkretny biznes

dokończenie na str. 2



KUPNO - SPRZEDAŻ  
MIESZKANIA  
DOMY - GRUNTY

KORZYSTNIE  
SKUTECZNIE  
BEZPIECZNIE

AKCES BIAŁOLEKA  
Modlińska 310/312  
(Fort k/Selgros)

819 06 00



WARSZAWA

ul. Gajkowicza 9

tel. 022 679-49-30

## Protest zlekceważony

List protestacyjny przeciwko przeniesieniu kupców z Jarmarku Europa na ul. Radzywińską, wsparty ponad 10 tysiącami podpisów, burmistrz Targówka Grzegorz Zawistowski i przewodniczący Rady dzielnicy Zbigniew Poczesny przekazali Elżbiecie Jakubiak - minister sortu. Zapytaliśmy Pana burmistrza, jak został przyjęty ten obywatelski protest.

Na razie, niestety, protest nie odniósł skutku. Pani minister nie uznała za stosowne wziąć pod uwagę 10 tysięcy podpisów, które zanieśliśmy 21 września. Takiego postępowania Pani minister można się

było spodziewać po jej wcześniejszych zapowiedziach, że w tej chwili najistotniejszą dla niej sprawą jest wybudowanie targowiska przy ul. Radzywińskiej; nie - budowa stadionu

dokończenie na str. 3

**Apteka** Juventa 24h www.juventa.pl

MASZ TRĄDZIK?  
MY MAMY ROZWIĄZANIE!

DO 2 ZAKUPIONYCH PRODUKTÓW KURACJI PRZECIWTĄDZIKOWEJ

EFFACLAR

1 PREPARAT DO REGENERACJI NASKÓRKA GRATIS!!!

RONDO STARZYŃSKIEGO - ul. Jagiellońska 66a (24h),  
GALERIA POD DĘBAMI - ul. Pasażka 8d (24h),  
DWORZEC W-WA WSCHODNIA - ul. Lubelska 1 (24 h)

**Mapi CENTRUM DRZWI**

Oferujemy usługi w zakresie:

- produkcji drzwi suwanych i składanych
- sprzedaży profili aluminiowych Sevroll
- cięcia i oklejania płyty

**NOWOŚĆ!!!**  
TANIE SZAFY  
DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU

szczegóły na stronie www.mapi-im.pl

Zapraszamy w godz. 9 - 17 (sob. 9 - 14)  
Warszawa, ul. Radzywińska 116,  
Tel. 022 679 29 19, 022 678 08 42

# Spółdzielco, przeczytaj koniecznie!

dokończenie ze str. 1  
leżć zapis, że spółdzielnie obligatoryjnie mają zwrócić pieniądze tym, którzy przekształcili swoje prawo lokatorskie po 2001r. Posłowie przestraszyli się odpowiedzialności i wycofali z tego, pozostawiając decyzję Zebraniu Przedstawicieli każdej spółdzielni. Gdy Zebrania Przedstawicieli wyrażą na to zgodę, będzie to z kolei niesprawiedliwe w stosunku do tych członków, którzy przekształcili mieszkania przed rokiem 2001 z lokatorskiego na własnościowe, też płacąc niemałe pieniądze. Teraz posłowie pracujący nad ustawą, w gazetach zachęcają tych mieszkańców, którzy wykupili mieszkania przed rokiem 2001, ażeby też występowali do Spółdzielni o zwrot wpłaconych pieniędzy poprzez zwolnienie z wpłat na fundusz remontowy. Z kolei w opinii wielu prawników, w tym m.in. prof. Krzysztofa Pietrzykowskiego, nie ma podstaw prawnych, aby ta grupa spółdzielców mogła ubiegać się o zwrot wpłaconych pieniędzy, bowiem posłowie o nich zapomnieli i w ustawie takich przepisów nie ma. Pokrzywdzona jest także grupa tych, którzy kupili od razu mieszkania własnościowe.

Mamy tu więc następujące problemy: prawny, równego i sprawiedliwego traktowania mieszkańców oraz techniczny. Jednych członków zwalnia się z wpłat za wykup mieszkania dając im możliwość wykupu za symboliczną złotówkę, drugim daje się taką możliwość w ustawie poprzez rekompensatę, a trzecią grupę w ogóle się pomija. Należy też przypomnieć, że środki które obie te grupy wpłaciły na wykupy - zostały wykorzystane na remonty budynków dla wszystkich członków Spółdzielni. Posłowie w ogóle zapomnieli o kolejnej grupie spółdzielców, którzy objęli mieszkania w latach 1988-1992. Koszty wykupu tych mieszkań lokatorskich wynoszą wg nowelizacji ustawy po kilka-

dziesiąt tysięcy złotych. Zapomnieli świadomie, gdyż dla tej grupy należałoby uruchomić środki z budżetu państwa.

Problem prawny jest taki, że w opinii wielu prawników, ta grupa spółdzielców, która wykupiła mieszkania do 2001r. nie może otrzymać zwrotu wpłaconych na wykup środków w postaci zawieszenia wpłat na fundusz remontowy, bo ustawa tego nie przewiduje. Zapis dający ten przywilej tylko członkom, którzy wykupili mieszkania po 2001r. oznacza nierówne traktowanie członków spółdzielni i dlatego zdaniem prawników jest niezgodny z Konstytucją. Jednym słowem - całkowity chaos. Są jeszcze członkowie spółdzielni, którzy od razu kupili mieszkania jako własnościowe. Im nikt nie będzie wypłacał rekompensaty w postaci zwolnienia z wpłat na fundusz remontowy.

## Przepis na slumsy

Jest też poważny problem techniczny. Jeżeli Zebranie Przedstawicieli zwolni z wpłat na fundusz remontowy tych członków, którzy wykupili mieszkania po 2001r. i zwolni tych, którzy wykupili przed 2001r. (do czego namawiają twórcy nowelizacji), to z czego spółdzielnie będą remontować budynki? Ustawa mówi, że „odanie pieniędzy” ma nastąpić w formie zwolnienia z wpłat na fundusz remontowy. Przy kwocie przekształcenia 40 tysięcy złotych, takie zwolnienie może trwać na wet 50 lat.

W spółdzielni, którą kieruje od 14 lat blisko 70% członków wykupiło mieszkania przekształcając je z lokatorskiego na spółdzielcze własnościowe. Jeżeli Zebranie Przedstawicieli zwolni obydwie grupy, które wykupiły mieszkania z wpłat na fundusz remontowy, wówczas na ten fundusz będzie płacić zaledwie 30% mieszkańców; słowem - będą płacić ci, którzy teraz wykupią lokal za symboliczną złotówkę oraz ci członkowie, co od razu kupili mieszkanie własnościowe. To oznacza, że trzeba będzie trzykrotnie podnieść stawkę funduszu remontowego. Moim zdaniem jest to nierealne, bo osoby z mieszkań lokatorskich to w przeważającej części mniej zamożni spółdzielcy. Drugie wyjście to rezygnacja z 2/3 zaplanowanych remontów. Problem ten dotknie szczególnie starsze budynki. Weźmy dla przykładu budynek o 100 mieszkaniach, w którym 70% lokatorów będzie zwolnionych z wpłat na fundusz remontowy, bo wcześniej przekształcili mieszkania.

W tym budynku wpłaty będą tylko z 30 mieszkań. Czym to się skończy? Degradacją techniczną. Bez remontów domy zaczną się zamieniać w slumsy. I jeszcze jedno: do tej pory spółdzielnia zbierała środki na fundusz remontowy z wielu budynków. Dzięki temu mogła sukcesywnie remontować kolejne. Teraz jest to niemożliwe. Środki wpłacone w danym budynku mają być wykorzystane w tym budynku. To rozwiązanie doprowadzi do degradacji technicznej domów. Jest niesprawiedliwe dla tych domów, których mieszkańcy płacili na fundusz remontowy spółdzielni i z ich pieniędzy zostały wyremontowane sąsiednie budynki, a ich budynek czeka w kolejce na remont. Teraz tego remontu może się nie doczekać.

## Spirala zadłużeń, czyli płac za sąsiada

W myśl zapisów ustawy wprowadza się ewidencję oraz rozliczenie przychodów i kosztów odrębnie dla każdej nieruchomości. Ewidencja to dobre rozwiązanie. Będzie pełna informacja o finansach w danej nieruchomości. Każdy mieszkaniec będzie wiedział, na co płaci w czynszu pieniądze i na co one są wydawane. Ale zasada rozliczania wpłaconych pieniędzy tylko w danej nieruchomości oznacza, że dany budynek utrzymać się będzie tylko z pieniędzy wpłaconych przez jego mieszkańców. Gdy 10% mieszkańców budynku ma zaległości czynszowe w opłatach za czynsz i media, to te zadłużenia będą musieli za nich pokryć sąsiedzi, a nie jak obecnie - spółdzielnia.

Ustawa ustala, że gdy rok kalendarzowy kończy się w budynku minusem (a tak może być, gdy część sąsiadów nie płaci lub ma okresowe zaległości w opłatach) to wynik ujemny trzeba będzie pokryć w tym budynku w następnym roku. W jaki sposób? Poprzez podwyżkę czynszów, którą oczywiście będą ponosić mieszkańcy, którzy solidnie wnoszą opłaty. To nie koniec. Mieszkańcy mogą skarżyć do sądu zmiany wysokości opłat, płacąc do czasu wyroku sądu stare stawki. Dotyczy to wszystkich podwyżek zarówno tych, za które odpowiada spółdzielnia (np. koszty eksploatacji, odpis ma fundusz remontowy), jak i tych, które są niezależne od spółdzielni tj. podwyżki opłat za media, podwyżki podatków ustalanych przez miasto itp. Na pierwszy rzut oka taka zmiana wydaje się korzystna dla mieszkańców, ale co będzie jeżeli kilku mieszkańców zaskarzy podwyżkę np. za centralne ogrzewanie wprowadzoną przez SPEC? Skarżący będą płacić stare stawki, a SPEC będzie domagać się nowych. Spółdzielnia nie pomoże, bo budynek musi być rozliczany indywidualnie. Czym to się może skończyć? Nawet wyłączeniem ciepła.

Ten kuriozalny zapis, odnosi się tylko do spółdzielni. We wspólnotach, budynkach komunalnych lokatorom również przysługuje prawo odwołania

się do sądu w ramach protestu przeciwko podwyżkom, ale do czasu rozstrzygnięcia sprawy lokatorzy wnoszą opłaty w nowym wymiarze.

## Tolerancja dla dłużników

Kolejna zmiana wydłuża do 6 miesięcy okres niepłacenia czynszu, po którym członek może stracić prawo do mieszkania lokatorskiego. Wprowadza to wyjątkową tolerancję dla dłużników. A ponieważ czynsze rozliczane są teraz w ramach jednej nieruchomości, to brak części wpłat powodować będzie podwyżkę dla tych sąsiadów, którzy czynsz opłacają. Należy podkreślić, że dla budynków pozaspółdzielczych okres ten wynosi 3 miesiące. Zapis ten jest taki, jakby ustawodawcy zależało na podwyżce czynszów dla płacących lokatorów.

## Huśtawka na pół

Ustawa nakłada obowiązek tworzenia nieruchomości jednobudynkowych bez względu na to, czy jest to logiczne czy nie. To rozwiązanie prowadzi będzie do podziału placów zabaw, parkingów i trawników między dwoma budynkami. W jakim celu?

## Urzednicy nie zdążyli, spółdzielcy zapłacą

Spółdzielnie zobowiązuje się w Ustawie do nabywania nieruchomości, gdy grunt jest prawnie nieuregulowany, przez zasiedzenie. Sam zapis wydaje się korzystny, ale spółdzielnia będzie musiała zapłacić 19% podatku wartości nabytego gruntu co oznaczać będzie wielomilionowe kwoty, które trzeba będzie zapłacić. Oznaczać to może upadek wielu spółdzielni, a przecież obowiązek regulacji gruntów i przekazanie ich nieodpłatnie w użytkowanie wieczyste spółdzielni należy od wielu lat do obowiązków samorządu (Urzędu Miasta). Z obowiązku tego władze stolicy wywiązują się bardzo opieszale i z dużymi opóźnieniami. W myśl nowego prawa teraz ma za to zapłacić mieszkaniec spółdzielni.

## Albo... albo - czyli kolejny bałagan

W ustawie określono, że na zwolnione mieszkania lokatorskie spółdzielnia ogłasza przetarg na ustanowienie odrębnej własności tego lokalu, a jednocześnie w tym samym punkcie ustala, że pierwszeństwo w nabyciu tego lokalu mają członkowie najdłużej oczekujący na mieszkanie. Jak to pogodzić z obowiązkiem przetargu? To jest sprzeczność! Albo troska o spółdzielców bez mieszkań albo przetarg. A co zrobić, jeśli takie zwolnione mieszkanie jest w budynku na gruncie nieuregulowanym i nie można ustanowić odrębnej własności? Zgodnie z nowelizacją, nic z tym mieszkaniem nie można zrobić: ani wypłacić pieniędzy spadkobiercom, ani wystawić na przetarg w celu ustanowienia odrębnej własności. Nie można też przekazać najdłużej oczekującemu członkowi spółdzielni. Bzdura absolutna.

## O co tu chodzi?

Prawdziwa intencja uchwalenia zmian jest ujęta w zapisie art. 26 pkt 1 ustawy. Mówi on, że po wyodrębnieniu własności ostatniego lokalu w danej nieruchomości (budynku) do tej nieruchomości stosuje się przepisy ustawy o własno-



## Andrzej Półroliczak

Od 14 lat prezes RSM „Praga” jednej z największych spółdzielni mieszkaniowych w Polsce, prezes Unii Spółdzielców Mieszkaniowych w Polsce, członek Rady Nadzorczej Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych RP, radny Rady Dzielnicy Białołęka w latach 1998-2002 i obecnie, radny Warszawy 2002-2006. Absolwent Wydziału Zarządzania UW, żonaty, troje dzieci. Kandyduje do Sejmu z listy Lewicy i Demokratów.

## Lista LiD miejsce 8

### Mój program to:

- \* stworzenie możliwie prostych warunków prawnych funkcjonowania budownictwa mieszkaniowego a także systemów jego finansowania i kredytowania, w tym budowy mieszkań dla osób niezamożnych,
- \* odnowa osiedli z wielkiej płyty i starej zabudowy miejskiej, oparta o odpowiednie mechanizmy prawne i finansowe,
- \* harmonijny rozwój miast, tzn. budowa mieszkań z infrastrukturą towarzyszącą (komunikacja, obiekty kultury, wypoczynku i sportu),
- \* stworzenie wspólnie z mieszkańcami dobrej ustawy spółdzielczej gwarantującej prawa spółdzielców i rozwój spółdzielni.

ści lokali. To oznacza, że z tą chwilą w tej nieruchomości ulega likwidacji spółdzielnia, a obowiązkowo powstaje wspólnota mieszkaniowa i to niezależnie od tego, czy mieszkańcy tego chcą czy nie chcą. Nawet jeżeli mieszkańcy wolą być w Spółdzielni, to muszą założyć w swoim budynku wspólnotę mieszkaniową. Czy to jest demokratyczne?

Zmiany wskazują, że intencją autorów nowelizacji z Klubów PiS i PO nie jest naprawa spółdzielni mieszkaniowych, lecz ich likwidacja. Oczywiście, są spółdzielnie, które nie funkcjonują najlepiej. Jednak patrząc na osiedla widać, że spółdzielnie dużo lepiej troszczą się o budynki, ich otoczenie i stan techniczny niż to się czyni w zasobach komunalnych, a także

w wielu wspólnotach. Czynsze tymczasem (co potwierdzają badania) w spółdzielniach są niższe. Prawo spółdzielczości mieszkaniowej należy nowelizować tak, aby członkowie spółdzielni w pełni czuli się właścicielami, by mogli uczestniczyć w zarządzaniu spółdzielnią, mieć wpływ w finansie i decydować o jej rozwoju.

Jeszcze raz podkreślam, że prawdziwym celem ostatniej nowelizacji Ustawy nie była chęć naprawy spółdzielni, lecz doprowadzenie do ich likwidacji. Kandyduję do Sejmu, aby to zmienić.

Program rozwoju budownictwa mieszkaniowego i program odnowy osiedli i rozwoju miast przedstawię w następnym numerze.

Andrzej Półroliczak

## Kupcy planują hale

dokończenie ze str. 1  
plan oraz wizualizację architektoniczną wraz z planowanym harmonogramem prac inwestycyjnych, aby móc starać się o umowę dzierżawy nieruchomości po byłej fabryce domów.

Kupcy zrzeszeni w Polskim Klubie Gospodarczym, zainteresowani inwestowaniem przy ul. Marywilskiej, są w trakcie powoływania Spółki Kupiec Warszawski. Uznali oni, że spółka będzie lepiej reprezentowała ich interesy niż stowarzyszenie. Na razie z informacji od kupców wynika, że taka spółka jest w trakcie rejestracji.

Obecnie przy Marywilskiej trwają przygotowania do li-

kwidacji kompostowni Zakładu Oczyszczania Miasta. Ma ona zniknąć jeszcze w tym roku. Do końca roku uprzątnięte zostanie także składowisko złomu i wywieziony eternit.

Zarząd Transportu Miejskiego przygotowany jest także do zmian w systemie komunikacji, w chwili uruchomienia Centrum Kupieckiego przy Marywilskiej na trasy wyjadą nowe linie autobusowe. Zarząd Dróg Miejskich w swoich planach ma modernizację kluczowych dróg w okolicach Marywilskiej.

Według ostatnich informacji kupcy przedstawią miastu dokumentację przyszłego targowiska do 5 października b.r. **BWN**

**BARLINEK**  
naturalne podłogi  
**SPRZEDAŻ I MONTAŻ**  
ul. Świderska 113 lok. 32  
tel. 0600-514-600  
www.studiopodlog.pl

**PCM**  
10-15zł/h  
KONSULTANT TELEFONICZNY  
Oferujemy:  
• Bardzo atrakcyjne wynagrodzenie: 10-15zł/h + premie + prowizje  
• Ciekawe programy motywacyjne  
• Dogodne godziny pracy  
• Dwie lokalizacje w Warszawie  
• Pakiet profesjonalnych szkoleń  
• Umowę o pracę i umowę zlecenie  
• Indywidualną ścieżkę kariery  
Oczekujemy:  
• Wykształcenia średniego  
• Dobrej obsługi komputera  
• Nienagannej dykcji  
022 511 91 17  
www.pcm.pl  
luiza.gajos@pcm.pl

**BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU**  
**APARATY SŁUCHOWE od 1998 r.**  
Największy wybór aparatów i baterii  
Bezterminowa, bezpłatna opieka  
Naprawa wszystkich aparatów słuchowych  
Refundacja NFZ i inne dofinansowania  
Praga Północ  
ul. Targowa 69/71 sklep nr 10  
(obok poczty, naprzeciwko Carrefour'a)  
tel. (022) 670-29-26, 618-83-60  
Bródno  
ul. Wyszogrodzka 1  
(róg Rembielińskiej)  
tel. (022) 674-66-06, 674-19-02

# Tanecznym krokiem przez Pragę

Grupa 150 dziennikarzy polonijnych reprezentujących media z całego świata, uczestniczących w XV Jubileuszowym Światowym Forum Mediów Polonijnych, odwiedziła we wtorek, 11 września Urząd i Dzielnicę Praga Północ. – Tu na Pradze jest Warszawa, jaką pamiętamy z dzieciństwa i z opowieści naszych rodziców – komentowali ze wzruszeniem. Wyżyta ta zakończyła obrady jubileuszowego Forum w Polsce.

Uczestnikami Forum byli dziennikarze z krajów europejskich – wschodniej i zachodniej Europy, Kanady i Stanów Zjednoczonych. Swoją wizytę na Pradze rozpoczęli od przejażdżki zabytkowymi tramwajami (z lat 1937 i 1957) z pętli Kawęczyńska na pętlę na ulicy Czyszynowej. Towarzyszyli im burmistrz Artur Buczyński oraz dzielnicowy koordynator ds. rewitalizacji Halina Książyk, informująca o realizowanym na Pradze Mikro – programie Rewitalizacji. Swoją wiedzę o dzielnicy dzielili się również przewodnicy PTTK „Trakt” pani Katarzyna Jakubowicz i legenda warszawskich przewodników Mieczysław Janiszewski, który dodatkowo, zaprosił gości do zwiedzenia ulicy Stalowej. Przejazd tramwajem urozmaicony nagraniami przedwojennych piosenek i anegdotkami przewodnika wzbudził zachwyt gości i uczucia nostalgii. Westchnienia - Ach, trzydzieści lat temu.... - słychać było z każdej strony.

Jednym z punktów programu było zwiedzanie najlepszego w Warszawie, dwukrotnie nagrodzonego w konkursie na najlepszy Wydział Obsługi Mieszkańców praskiego WOMu. Jego funkcjonowanie „od kuchni” zaprezentował Janusz Marczyk – kierownik WOM. Zaprosił gości na zaplecze, mówiąc o dobrej organizacji pracy i zdradzając w ten sposób tajemnicę sukcesu.

- Zależało nam szczególnie, by nasi goście poczuli atmosferę Starej Pragi, by oddali się wspomnieniom i odebrali tę wizytę jako podróż sentymentalną. I chyba nam się udało, bo podczas spaceru po Brzeskiej i wizyt w brzeskich galeriach i pracowniach sięgano do własnych wspomnień i chętnie słuchano informacji o dzisiejszym artystycznym obliczu ulicy – mówi burmistrz Buczyński. Na dziedzińcu „Konesera”, gdzie gości powitała „Kapela Praska” Czesława Jakubika, szlagerem „Chodź na Pragę”, wzruszenie widać było na wielu twarzach. Koncert Kapeli spontanicznie zamienił się w zabawę taneczną na świeżym powietrzu – zadziałał duch Pragi. Okazało się też, że wielu gości jest rodowitymi prażanami, obecnie na emigracji.

Do swojej pracowni na Brzeskiej zaprosiła nas m.in. Zofia Kubicka, która opowiedziała o programie „Wakacje z Mistrzem”, czym wzbudziła duże zainteresowanie i uznanie słuchaczy, w „Mellinie Sztuki” gościł dziennikarzy młody litewski artysta Linas Domarackas prezentując swoją wystawę obrazów. Goście odwiedzili też malutką Galerię Magiel Stefana Sławińskiego.

W kompleksie „Konesera” dziennikarze zwiedzili halę fabryczną Warszawskiej Fabryki Wódek oraz galerię Luksfera, Teatr Wytwórnia i rocznicową wystawę poświęconą Powstaniu Warszawskiemu, która wzbudziła duże zainteresowanie. W każdym z wymienionych miejsc chcieliby się zatrzymać dłużej, niż pozwalała na to czas, był to bowiem ostatni dzień Forum i wielu gości wprost z restauracji „Babalu”, gdzie odbyło się spotkanie z Burmistrzem Jolantą Koczorowską i konferencją prasową na temat rewitalizacji Pragi, udawało się na dworce i lotnisko.

Nie wystarczyło już czasu na spotkanie z artystką Klimą Bocheńską w jej pracowni, ani na odwiedzenie Magazynu Praga Łukasza Drgasa, zabrakło też czasu na zwiedzenie Fabryki Trzciny. - Jest po co wracać na Pragę – komentowali dziennikarze.

Zarząd Dzielnic Praga Północ serdecznie dziękuje za pomoc w organizacji spotkania artystom praskim, którzy otworzyli dla dziennikarzy podwoje swoich pracowni – Pani Zofii Kubickiej, Jerzemu Lassocie, Stefanowi Sławińskiemu, Klimie Bocheńskiej, Łukaszowi Drgasowi, Magdalenie Przędziak i Katarzynie Zebrowskiej, Zarządcy Komisarzemu Warszawskiej Fabryki Wódek „Koneser” Franciszkowi

Kosińskiemu oraz Prezesowi Stowarzyszenia „Monopol Warszawski” Januszowi Owsianemu za udostępnienie obiektów i oprowadzenie naszych gości, Panom Mieczysławowi Wojdydze i Hubertowi Kossowskiemu komisarzom wystawy „Powstanie Warszawskie na Pradze”, Prezesowi Tramwajów Warszawskich Krzysztofowi Karosowi za udostępnienie zabytkowych wagonów, restauracji „Babalu Smaki Świata” przy Kłopotowskiego 33 za gościnę oraz Wojciechowi Trzcinińskiemu za gotowość udostępnienia „Fabryki Trzciny”.

Beata Bielińska-Jaciewicz

**BIURO PORAD PRAWNYCH**  
oferujemy atrakcyjne ceny usług prawnych  
**ul. Borzymowska 43** (Targówek), czynne 10 - 18  
**tel. 022 407-84-27**  
**kom. 0601-160-938**

**STOMATOLOGIA**  
**PROMOCJA**  
- wypełnienia 60-70 zł  
- korony porcelanowe 350 zł  
- zniżki na protezy  
- wybielanie zębów  
**ul. Jagiellońska 3**  
**tel. 022 619-99-99**  
**022 818-44-77**  
poniedziałki, środy, piątki 15-19

## Pieśni zew

W miniony weekend przed praskim Pomnikiem Kościuszkowców rozbrzmiewała muzyka, tańce i pieśni na żołnierską nutę; nadchodzący – wypełni I Ogólnopolska Parada Patriotycznej Pieśni Rycerskiej i Wojskowej.

Inicjatorem Parady jest Jego Ekscelencja Ks. Abp Sławoj Leszek Głódź, organizatorem – Duszpasterstwo Środowisk Twórczych i Sportu Diecezji Warszawsko-Praskiej.

W sobotę i niedzielę, 29 i 30 września w godz. 10 - 17 na ul. Floriańskiej odbywać się będą pokazy walk rycerskich oraz prezentacje warsztatów rzemieślników, zajmujących się wykonywaniem replik broni, uzbrojenia, mundurów, sztandarów i insygniów. Czynne będą stoiska ekspozycyjne i handlowe z militariami.

W sobotę o godz. 13 odbędzie się pierwsza, a o godz.

16 - druga część przeglądu konkursowego, o godz. 16 wystąpi Jan Pietrzak.

W niedzielę o godz. 12.30 odprawiona zostanie uroczysta msza św. w Katedrze św. Floriana, o 13.30 rozpocznie się przemarsz paradny z prezentacją polskich strojów rycerskich i wojskowych, stowarzyszeń zajmujących się rekonstrukcją bitew oraz wozów bojowych i sprzętu wojskowego. O godz. 19 na scenie, usytuowanej przy Pomniku Kościuszkowców wystąpią laureaci Złotego, Srebrnego i Brązowego Ryngrafu – nagród dla najlepiej zaaranżowanych piosenek oraz laureaci nagród przyznanych przez publiczność i dziennikarzy.

Zaprezentowane zostanie także widowisko, ukazujące uniwersalny charakter walki dobra ze złem. **K.**

## Wymień dowód osobisty w sobotę

Przedstawiamy Państwu kolejne soboty, w czasie których można będzie złożyć wniosek o dowód lub odebrać dokument. Są to: 6 października, 10 listopada, 8 grudnia br. Delegatura Biura Administracji i Spraw Obywatelskich naszego Urzędu będzie załatwiać sprawy związane z wymianą dowodów osobistych.

Przypominamy, że na wizytę w północnopraskim Wydziale Obsługi Mieszkańców można się umówić również mailem lub telefonicznie:

- \* osobiście - w informacji na parterze Urzędu,
- \* telefonicznie - pod numerem 59-00-590,
- \* drogą elektroniczną, pod adresem - wom@praga-pn.waw.pl

Osoby niepełnosprawne i obłożnie chore mogą wymienić książkowy dowód osobisty w miejscu swojego zamieszkania. Procedura wymiany dowodu dla tych osób wymaga dwukrotnej wizyty urzędnika (informacja pod nr telefonu 022 59 00 242, 022 59 00 226, informacja ogólna 022 59 00 00). Informacja o możliwości odbioru dowodu osobistego - 022 59 00 519.

Przypominamy o możliwości skorzystania z transportu osób niepełnosprawnych. Więcej informacji na stronie [www.taximpt.com.pl](http://www.taximpt.com.pl) lub pod numerem tel.: 022 822 44 44; 91 91; 91 92). Osobom starszym oraz mającym kłopoty z poruszaniem się, polecamy skorzystanie z transportu.

Jednocześnie informujemy, że wnioski w sprawie wymiany dowodu osobistego są dostępne we wszystkich dzielnicowych delegaturach BAIŚO oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta [www.warszawa.um.gov.pl](http://www.warszawa.um.gov.pl) w linku /BIP/eWOM/Wymiana Dowodów Osobistych.

# SUPERDENTYSTA

## Elastyczne protezy nylonowe

NEWS

Nylon w protetyce znalazł zastosowanie w latach 50. W moim gabinecie jest co najmniej od lat pięciu, a w Polsce uchodzi za technologię nową.

Dla pewnych pacjentów proteza nylonowa jest świetnym rozwiązaniem.

Po pierwsze ma wieczystą gwarancję, jeśli chodzi o złamanie lub pęknięcie, bo pod wpływem nadmiernego obciążenia proteza wygina się.

Pacjenci, którzy wymagają przygotowania chirurgicznego przed założeniem innego rodzaju protez, w tym wypadku takiego przygotowania nie wymagają. Nylon dzięki swojej elastyczności może ominąć wypukłości kostne czy inne szczegóły anatomiczne, które przeszkadzają w noszeniu protezy tradycyjnej.

Jednak tym, co najbardziej pacjenci sobie cenią w protezach nylonowych - jest brak jakichkolwiek elementów metalowych. Protezy te nie mają klamer. Są cieńsze, lżejsze, nie powodują uczuleń.

Jeśli jesteś zainteresowany(-a) zapraszam do mojego gabinetu. A jeśli chcesz wiedzieć więcej, to zapraszam na moją stronę WWW, najlepszą w Polsce stroną o stomatologii.

**Artur Pietrzyk**

**leczenie, protetyka, chirurgia, ortodoncja, biżuteria rtg i naprawa protez**  
**od poniedziałku do piątku w godz. 10-13 i 15-20**  
**www.superdentysta.com.pl**  
**022 676-59-56, 0608-519-073**  
**Myśliborska 104 (wejście z tyłu budynku apteki)**

  
Stowarzyszenie Taoistycznego  
**TAI CHI**  
chińskie ćwiczenia zdrowotne dla początkujących  
**ul. Kawęczyńska 2** - czwartek 18:00-20:00 - od 20 IX  
**ul. Białostocka 2** - poniedziałek 20:15-22:15 - od 15 X  
Ćwiczymy też w innych dzielnicach.  
Zapisy na zajęciach przez pierwsze 3 tygodnie.  
Składka miesięczna: 25 zł. Dodatkowe informacje:  
0664 767 646, 022 636 9093, 022 620 6646, [www.taichi.pl](http://www.taichi.pl)

## Protest zlekceważony

dokończenie ze str. 1  
narodowego, a właśnie budowanie tego targowiska. My się jednak nie poddajemy, nie zrażamy. Dalej zbieramy podpisy. Jeśli 10 tysięcy nie zrobiło wrażenia na Pani minister, postaramy się zebrać 20 tysięcy podpisów; jeśli to nie wystarczy, zbierzemy 30 tysięcy. Mam nadzieję, że nastąpi opamiętanie.

To, co można już wyczytać z planów ministerstwa – jest oburzające: najpierw miały być hale targowe; słyszeliśmy wszyscy, że to będą piękne hale targowe, których nikt się nie powstydzi. Okazuje się, że nie będzie żadnych hal targowych, tylko zwykłe targowisko. Przypominam, że Brama Białostocka w obecnym planie zagospodarowania jest przeznaczona na parking dla TIRów; przewidywano też pomnik Bitwy Warszawskiej 1920 roku. Targowisko byłoby kuriozalnym pomnikiem...

Brama Białostocka dlatego tak się nazywa, że jest terenem wjazdowym do Warszawy. Na

tej podstawie uknułiśmy nawet hasło reklamowe „Targówek – tu zaczyna się Warszawa”. Gdy wjeżdża się od strony Białostocka, to jest początek Warszawy. Teraz, według zamysłów Pani minister, ma być targowisko, przeniesione z Jarmarku Europy. Czegoś takiego się nie spodziewaliśmy! To jest rozwiązanie najgorsze z możliwych: ustawienie szczepek i budek, czyli targowisko.

Przypomnę, że obecnie obowiązujący plan zakładał wybudowanie parkingu i części usługowo-handlowej, z założeniem wysokich walorów architektonicznych budowanych obiektów. Targowisko jest czymś najniższej notowanym, jeśli chodzi o walory architektoniczne. Jeśli skutek działania Pani minister ma dojść do tego, że to kupcy (na dodatek – w najgorszy sposób) będą nam urządzali przestrzeń publiczną, a nasz protest zostanie zlekceważony - będzie to złamanie zasad społeczeństwa obywatelskiego.

## Zaproszenie

Serdecznie zapraszamy 27 września o godz. 17 na kolejny wykład z cyklu „Spotkania na Starej Pradze”, który odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Dzielnic Praga Północ. Prelegentem będzie Jarosław Zieliński, znany historyk Warszawy (autor m.in. „Atlasu dawnej architektury ulic i placów Warszawy”), a tytuł wykładu: „Oświetlenie ulic Pragi w XIX i XX w. - historia i relikt”.

**USŁUGI KSIĘGOWE**  
♦ pełen zakres  
♦ licencja MF  
♦ profesjonalnie  
**Warszawa**  
**ul. Modlińska 176**  
w/w Urzędu Gminy  
**tel. 022 676-96-66,**  
**0605-544-757**

## OGŁOSZENIE

**Burmistrz Dzielnic Praga Północ m.st. Warszawy zgodnie**

z § 7,8 Zarządzenia nr 2128/2005 Prezydenta m.st. Warszawy z dn. 20.01.2005r. w sprawie określenia trybu i czynności związanych z oddawaniem w najem lub dzierżawę lokali użytkowych w domach wielolokalowych oraz zakresu działania i trybu pracy komisji konkursowych ogłasza

**na dzień 26 października 2007 r.**  
**KONKURS OFERT NA NAJEM KOMUNALNYCH LOKALI UŻYTKOWYCH I GARAŻY ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA TERENIE M.ST. WARSZAWY DZIELNICY PRAGA PÓŁNOC (na okres do 3 lat)**

Ogłoszenia z listą lokali, garaży wystawionych do konkursu ofert wywieszane będą na tablicach informacyjnych Urzędu m.st. Warszawy ul. Canaletta 2, Urzędu m.st. Warszawy dla Dzielnic Praga Północ, ul. Kłopotowskiego 15; Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnic Praga Północ m.st. Warszawy, ul. 11-go Listopada 13/15 i w jego administracjach obsługi mieszkańców; na stronie internetowej: m.st. Warszawy [www.um.warszawa.pl](http://www.um.warszawa.pl) i Dzielnic Praga Północ [www.praga-pn.waw.pl](http://www.praga-pn.waw.pl) oraz na lokalach i garażach wyznaczonych do najmu w dniach od 26 września do 24 października 2007 r.

Informacje dotyczące Konkursu można uzyskać także telefonicznie u B. Skrzypek tel. 022 59-00-159 lub u p. I. Michalak tel. 022 619-88-38.

# Pod znakiem planów zagospodarowania

Na sesji 5 września radni m.in. wyrazili stanowisko w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Bródna z dwiema uwagami – dla jezdnii Trasy Toruńskiej zaproponowano umieszczenie ekranów dźwiękochłonnych w formie tuneli, bardzo dobrze chroniących tereny mieszkalne przed hałasem. Radni zaproponowali również obsadzenie północnej strony trasy wysokopięnną i niskopięnną zielenią, chroniącą przed hałasem i zanieczyszczeniami, a także poprawiającą estetykę otoczenia Trasy Toruńskiej. Kolejny przyjęty plan zagospodarowania przestrzennego to rejon ulic

Wysockiego i Odrowąża. Uwagi również dotyczyły ekranów dźwiękochłonnych. Od strony węzła Marywilska i Trasy Toruńskiej radni zaproponowali wyposażenie zakończeń ekranów w dyfraktory. Białotęccy radni uważają, że ekrany powinny być wysokie na 5 i 7 metrów. Na tej samej, 15. sesji, przyjęto opinię do projektu budżetu na 2007 rok - 1,2 mln zł ma być przeznaczona na modernizację ulicy Płytowej, w związku z planowaną lokalizacją hal kupieckich przy Marywilskiej (wydaje się, że owo zadanie zostanie usunięte z projektu załącznika do budżetu w związku z propozycją nowej lokalizacji Jarmarku Europa przy Radzywińskiej - przyp. red.). Białotęccy rajcy wystąpili do Rady Warszawy z wnioskiem o zgodę na odpłatne przejęcie od Polfy Tarchomin S.A. gruntu przy Fleminga 2 pod inwestycję rekreacyjno - sportową, która mogłaby posłużyć jako zaplecze dla Mistrzostw Euro 2012, a potem służyłaby mieszkańcom stolicy.

Na 16. sesji, 13 września, dyskutowano nad projektami

miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego węzła komunikacyjnego Trasy Toruńskiej i Trasy Olszynki Grochowskiej. Radni sugerowali wprowadzenie rezerwy terenu pod budowę linii tramwajowej we wschodniej części Białotęki, rezerwy pod tereny zielone, poszerzenie linii rozgraniczających niektóre drogi, wytyczenie ścieżek rowerowych, włączenie ulicy Berensona do Trasy Olszynki Grochowskiej, przerzucenie kładki pieszo - rowerowej nad Trasą Olszynki Grochowskiej na przedłużeniu ulicy Derby. Do projektu zagospodarowania przestrzennego Brzezin radni mieli również sporo uwag. Wśród nich znalazła się sugestia, by zachować szerokość ulic zgodnie z

wydawanymi pozwoleniami na budowę, np. dla ulicy Zbożowej zaplanowano szerokość 10 metrów, w nowym planie ma ona mieć 15 metrów, co mocno skomplikuje sytuację. Radni zaproponowali rozszerzenie przeznaczenia części terenu Brzezin o możliwość lokowania obiektów sportowych, rekreacyjnych i placówek kultury. Infrastruktura drogowa powinna być dostosowana do planowanej zabudowy. Kameralny charakter osiedla wymaga ograniczenia ruchu samochodowego. (egu)

**Kancelaria prawna „CASUS”**  
ul. Lewinowska 7

- ◆ sporządzanie pism procesowych
- ◆ porady prawne ◆ pisma urzędowe
- ◆ sporządzanie umów ◆ outsourcing
- ◆ windykacja należności
- ◆ projekty testamentów
- ◆ obsługa prawna podmiotów gospodarczych, spółdzielni, wspólnot

**Infolinia: 0801-011-028**

**PRASKA AUTO SZKOŁA**  
ul. Jagiellońska 38

Filia: Tarchomin  
Klub „Arkona”  
022 811-15-43

Szkolimy profesjonalnie od 15 lat!  
022 818-89-68  
0602-616-877  
www.osk.net.pl/pas

**Klubokawiarnia MARHABA ma zaszczyt zaprosić na POKAZ TAŃCA BRZUCHA w wykonaniu orientalnych tancerek.**

Podczas pokazu będzie można ozdobić dłonie pięknymi orientalnymi wzorami-henną, posmakować tureckich słodkości, zamówić sheeshę.

**ZAPRASZAMY WSTĘP WOLNY!**  
(START 30 września o godz. 18.00 ul. Żąbkowska 42 w Klubie Osiedlowym KU•NIA)



## SPIŻARNIA U HELI - PIEROGARNIA

- domowe wyroby garmażeryjne
- wiejska, tradycyjnie wędzona wędlina
- wyroby regionalne
- zdrowa żywność
- produkty eko
- przetwory owocowe i warzywne
- organizacja imprez, catering

Warszawa, ul. Łodygowa 20, tel. 022 498-48-04  
„Bar Sowa”, ul. Przasnyska 6B, wejście A, budynek Warty, Żoliborz, tel. 022 866-44-20

## Przeestroga Macchiavellego

Cieszy fakt, gdy postowie nie zapominają o bolączkach swoich wyborców.

Niestety, trudno przeciężyć prawidłowość, którą zauważył już Macchiaveli przestrzegając przed obejmowaniem władzy, gdyż w ten sposób krzywdzi się przyjaciół swych nie spełniając pokładanych przez nich nadziei.

Tak jest i tym razem w przypadku ustawy o zmianie ustawy o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości oraz niektórych innych ustaw, którą ustępujący parlament podjął w rozpaczliwym pośpiechu szykując grunt pod przyszłe wybory. Ustawa uszczęśliwiłi np. tylko te rodziny, które uzyskają do dnia wejścia w życie tej ustawy prawo wieczystego użytkowania i to w trybie art. 7 dekretu z dnia 26 października 1945 r. o własności i użytkowaniu gruntów na obszarze m.st. Warszawy.

Tymczasem Wydział Dekretowy m.st. Warszawy zmagają się od lat z rozpatrywaniem wniosków dekretowych, których liczbę ocenia na około 17 tys. w tempie od 50 do 200 pozytywnych decyzji na rok w zależności od natężenia woli politycznej prezydenta miasta. Jak wyjaśnił autorowi artykułu w oficjalnym piśmie: brak statystyk odnośnie decyzji odmownych, bo są zaskarżane i to skutecznie. Niektóre z tych spraw trafiają i trafiają do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka o naruszeniu przez Polskę art. 1 Protokołu nr 1 do Europejskiej Konwencji Praw Człowieka z powodu np. pozostawiania prywatnych właścicieli w długoletniej niepewności co do ostatecznego przeznaczenia ich nieruchomości albo poniesienia strat niepieniężnych takich, jak cierpienie i frustracja z powodu przedłużającego się trwania postępowania (cytuje za uzasadnieniami wyroku Trybunału). I sprawy z powrotem trafiają do Polski, do Warszawy. Koło toczy się dalej, a raczej stoi w miejscu wobec braku i woli politycznej i podstaw prawnych do przewyższenia komunistycznej zaszczości w Warszawie.

Omawiana ustawa nie rozwiązuje problemów środowiska osób objętych dekretem Bieruta. Co więcej, dzieli na tych co już otrzymali wieczyste użytkowanie i na tych co je utrzymują po wejściu w życie. Ale w tym drugim przypadku nie przekształca jej bezpłatnie w prawo własności jak stanowi ustawa. Pozostaje więc parlamentowi w tej metodzie legislacyjnej co roku podejmować trud nowelizacji ustawy.

A przecież można zmienić metodę stanowienia prawa, można odstąpić od traktowania środowiska dekretowego jako zło konieczne, któremu jak ochłap rzuca się małe

kęsy wycinkowych przepisów prawnych, które wyglądają jak listek figowy w ustawach, które nie zostały tak naprawdę rzetelnie przekonsultowane ze środowiskiem. Bo po co są postowie, parlament i obywatel własnego niepodległego Państwa? Do utrudnienia sobie życia? Czy to tak trudno skonsultować się z odpowiednimi osobami i wyciągnąć z pułapki dekretowej i miasto i obywateli?

Przeddekretemi właściciele to nie bezpłatni dawcy gruntów i budynków. Działania wojenne spowodowały zniszczenia budynków w Warszawie, ale nie w stopniu równomiernym, co by uzasadniało przejęcie wszystkich gruntów stolicy. Dalszą praktykę władz w realizacji wypłat odszkodowań jak i rozpatrywania wniosków o własność czasową najlepiej wyrażają słowa Trybunału Konstytucyjnego z 1996 roku: „(...) byli właściciele tzw. gruntów warszawskich nie zostali potraktowani przez władze publiczne w sposób zgodny z zasadami sprawiedliwości społecznej oraz z zasadą ochrony zaufania do państwa i stanowionego przezeń prawa (wyrażonymi obecnie w art. 1 pozostawionych w mocy przepisów konstytucyjnych). Praktyka władz administracyjnych rozminęła się z przepisami dekretu z 26 października 1945 r. (...)”. To ostatnie zdanie wymaga dokładniejszego wyjaśnienia i ilustracji przykładami, ale przekroczyłbym w nieprzyzwoity sposób miejsce przeznaczone do druku.

W 2002 rok Sąd Najwyższy zauważył, że „Ustanowienie prawa wieczystego użytkownika gruntu (odpowiednika wymienionych w dekrecie: prawa wieczystej dzierżawy z czynszem symbolicznym lub prawa zabudowy za opłatą symboliczną) stanowiło równoważnik, substytut utraconego przez dotychczasowego właściciela, odjętego mu na mocy dekretu, prawa własności. Nie jest to, rzecz jasna, restytucja w znaczeniu przywrócenia stosunków praworzeczowych sprzed komunalizacji (restitutio in integrum), inaczej mówiąc - przywrócenie pełni poprzednio przysługujących właścicielowi praw. Oddanie w użytkowanie wieczyste nie jest równoznaczne w sensie prawnym ze zwrotem własności nieruchomości”.

Biorąc to pod uwagę nie mogę zrozumieć pomysłodawców ustawy skierowanej tylko do wąskiego kręgu osób objętych dekretem warszawskim, choć można stworzyć lepszą regulację prawną pozbawioną ułomności nierównego traktowania osób w tej samej sytuacji. I poczuć się wolnym obywatelem w swoim państwie.

**Wojciech Gruszczyński**  
Przewodniczący Zrzeszenia Osób Objętych Dekretem Warszawskim

## CENTRUM OPTYKI OKULAROWEJ

**OPTOKAN**

tel. (022) 674 29 29, 675 44 33



ul. Kondratowicza 23

**OPTOKAN**

# Okulary na jednej nodze

**Zabiegani warszawiacy liczą każdą zaoszczędzoną minutę, I nagle dowiadujemy się, że w „Optokanie” po zamówieniu okularów można je odebrać już po 30 minutach.**

Wykonanie okularów w zaledwie 30 minut od chwili złożenia zamówienia jest naszym ogromnym sukcesem. Uważam że naprawdę jest się czym pochwalić. Tak krótki czas wykonania niezwykle precyzyjnej pracy to według mnie, prawdziwy „krok milowy” w dziedzinie techniki optycznej.

**Wszyscy zdajemy sobie sprawę z tego, że prawidłowe wykonanie okularów wymaga niezwykle dokładnych pomiarów oraz precyzji, o czym Pan przed chwilą wspominał. Czy zatem ten „milowy krok” i ściganie się z czasem nie odbija się na dokładności wykonania?**

Dzięki naszemu sprzętowi oraz niezwykle zgranemu i kompetentnemu zespołowi pracowników wykonujemy okulary w tak krótkim czasie. Musimy walczyć o każdą minutę, bo są to zaoszczędzone minuty naszych klientów.

W naszym Centrum Optyki Okularowej „Optokan” specjalnie dla Państwa urządziliśmy wygodnie salę, a w poczekalni można obejrzeć TV czy poczytać prasę. Również dla Państwa przez cały czas pracy zakładu przyjmują lekarze okuliści, aby Każdy mógł otrzymać fachową poradę bez zbędnych skierowań wystawiania w kolejce w przychodniach.

Lata praktyki sprawiły, że nasz personel jest rzeczywiście świetnie przeszkolony. Bez trudu potrafimy pomóc w doborze odpowiednich opraw, uwzględniając wszystkie wymagania klientów. Dysponujemy zdecydowanie największym w Warszawie wyborem oprawek (ponad 2500) i dlatego zawsze jesteśmy gotowi pomóc Państwu w podjęciu tak trudnej decyzji, jak dobranie odpowiednich okularów. Od chwili ich wybrania do otrzymania gotowych szkieł mija tylko pół godziny. Pod tym względem żadna inna firma nie jest w stanie nam dorównać. Śmiesz już hasło „Okulary w 1 godzinę”, którym reklamują się niektóre zakłady, również te zagraniczne. Świadczy to przecież jedynie o tym, że firmy dysponują przestarzałą technologią. „Optokan” wyprzedził wszystkie inne zakłady nie o krok, ale o całe pół godziny. Dla naszego Centrum liczy się przede wszystkim jakość wykonania naszych okularów. Dążenia do najlepszej, światowej jakości sprawiło, iż sprowadziliśmy sprzęt optyczny najnowszej technologii. Stąd właśnie czas oczekiwania na okulary mógł zostać skrócony do 30 minut.

**Proszę zatem o wyjaśnienie, na czym polega nowoczesność „Optokanu”?**

W dobie komputeryzacji również maszyny optyczne w naszym zakładzie sterowane są przez komputery. Ponieważ komputery pomagają w pracy techników, możemy poszczycić się niezwykle starannym i precyzyjnym wykonaniem okularów. Już samo badanie wzroku, jeżeli zechcą Państwo z niego skorzystać, będzie badaniem optycznym oraz komputerowym. Dzięki temu już określenie wady wzroku jest niezwykle dokładne. W naszym Centrum posiadamy też unikalny w skali kraju, sterowany przy pomocy komputera dioptrymierz z automatycznym odczytem, na którym oczywiście wynik pomiaru jest natychmiastowy. Sprzężone z komputerem szlifarki pozwalają na szlifowanie szkieł z dokładnością do pięciu

setnych milimetra. Na innym sprzęcie nie można uzyskać takiej dokładności. A przecież precyzyjne wykonanie szkieł i prawidłowe obsadzenie ich w wybranych przez klienta oprawkach jest niezwykle ważne.

**Przyznam, że kilkakrotnie zdarzyło mi się rozmawiać z ludźmi skarżącymi się na niewygodę podczas noszenia okularów. Co może być tego przyczyną?**

Właśnie dokładność wykonania okularów przesądza o komforcie korzystania z nich. Niezwykła skrupulatność przy rozpoznawaniu wady wzroku, a później dobór i wykonanie odpowiednich szkieł są bardzo ważne. Wykonanie okularów to, powiedzmy, koronkowa robota. Zły rozstaw środków optycznych, niezachowanie kątów cylindrów, a nawet złe dobranie opraw nie tylko na złe widzenie, ale także gorsze samopoczucie.

**Zdołałam się zorientować, że precyzją pracy w „Optokanie” to nie tylko najnowszy sprzęt, ale również dobra organizacja firmy. Co według Pana, zdecydowało o sukcesie „Optokanu”?**

Moim zdaniem wszystkie czynniki w równej mierze przyczyniły się do sukcesu firmy. Japoński sprzęt pozwala na uzyskanie doskonałej jakości. Wydajność maszyn pozwala być pewnym, że poczynione przez nas zobowiązania wykonania okularów w 30 minut będzie dotrzymane. Magazyn szkieł, który mieści się przy naszym Centrum przechowuje około 95 procent potrzebnych szkieł. Dzięki temu klient nie musi czekać na ich sprowadzenie. I znowu wyjaśniłem następny czynnik pozwalający wykonywać okulary w 30 minut. Jedynie na szkła specjalne klient musi poczekać. Nie mogę pominąć milczeniem również tego, że terminowość to zasługa sprawnej i dobrze przygotowanej obsługi.

**Myslałam, że owe 30 min. to jedynie hasło reklamowe, mające na celu zdystansowanie innych zakładów o choćby pół godziny. Jak słyszę Centrum Optyki Okularowej „Optokan” nie walczy o klienta przy pomocy hasel reklamowych.**

Podkreślę jeszcze raz, że zrobienie okularów w pół godziny to dla nas duże osiągnięcie. Nasze Centrum walczy o klienta, szanuje jego gust i czas. W tej walce wygrywamy z firmami zachodnimi. Przecież Polakom nie wystarczy już tylko etykieta, że coś jest zachodnie. Rynek polski ma coraz większe oczekiwania i rodzący potrafią odróżnić produkt dobrej jakości od wyrobu nienajlepszego, wykonanego na gorszym sprzęcie. Proszę mi wierzyć, to naprawdę widać. Dlatego cieszę się, że istnieje na rynku tak duża konkurencja, nawet zakładów zagranicznych. Dzięki temu możecie Państwo porównać i zobaczyć, co jest lepsze.

**ZAPRASZAMY do CENTRUM OPTYKI OKULAROWEJ „OPTOKAN”**

ul. Kondratowicza 23, tel. 674 29 29, 675 44 33  
w tygodniu od 9.00 - 19.00 w sobotę 9.00 - 14.00

# Szczypta zdrowia i relaksu dla małych i dużych

Już zapomnieliśmy o wakacjach, pogoda zaczyna nas przygnębiać i dni są coraz krótsze. Znowu zaczęła się gonitwa praca-dom, stres i nerwy! I czujesz, że bierze Cię przeziębienie.

Głowa do góry. Jest sposób na relaks, na zdrowie, na odprężenie! Jaskinia Solna.

Coś mi to mówi, ale gdzie to? Jaskinia Solna Almonis – ul. Światowida 47 lok 16 Tarchomin.

Jedna z największych w Warszawie. Bajkowe wnętrza, ciepłe kolory lamp solnych, zabawa w soli przyciągają dzieci.

Samo zdrowie – aerozol z kryształkami soli i mikroelementami (jod, magnez, potas, wapń, brom, selen, miedź i inne) wpłynie pozytywnie na Twoje zdrowie i wzmocni odporność. Przy muzyce, herbatce zrelaksujesz się i odechniesz powietrzem zjonizowanym ujemnie.

To jest właśnie to miejsce, które pomoże Tobie i Twojemu dziecku, w walce z nieżytami górnych i dolnych dróg oddechowych, niedoczynnością tarczycy, alergią, problemami skórnymi, schorzeniami naczyniowo-sercowymi, nerwicami, depresjami, przemęczeniem, spadkiem odporności na stres!

Mikroklimat z jaskini porównywalny jest z mikroklimatem panującym nad Morzem Bałtyckim w czasie sztormu, kiedy powietrze zawiera największą ilość jodu lub naturalnych grochów kopalni soli. Inną cechą

mikroklimatu solnego jest niska zawartość bakterii i grzybów, dzięki czemu możliwe jest znormalizowanie flory bakteryjnej i zmniejszenie obecności drożdżaków na powierzchni błon śluzowych dróg oddechowych oraz ułatwia odkrzuszenie.

Od września rozpoczęliśmy akcje profilaktyki przed zimą. Przyjdź i przekonaj się jak to działa!

**Jaskinia Solna Almonis**  
ul. Światowida 47 lok 16  
tel. 022 497-78-84  
www.almonis.pl



## Firma „Fonem” APARATY SŁUCHOWE

- ✓ **masz problem ze słuchem**
- ✓ wykonamy bezpłatne badanie słuchu
- ✓ skonsultujemy z laryngologiem
- ✓ dobierzemy odpowiedni aparat słuchowy światowych producentów: Siemens, Phonak, Rion
- ✓ **jesteś użytkownikiem aparatu słuchowego** zapewnimy
  - ✓ przegląd techniczny oraz porady
  - ✓ środki do pielęgnacji, baterie oraz akcesoria
  - ✓ wkładki uszne

NFZ

RATY!

Przychodnia Specjalistyczna  
ul. Dąbrowszczaków 5A  
gabinet 26

Zapraszamy:  
pon. - śr. 8.00-16.00  
czw. - piąt. 8.30-16.30

022 618-88-84

www.fonem.waw.pl

KUPON  
RABATOWY

# Trujący hawajski koktajl

**Kiedy prawie na całym Targówku zgasło światło, moja córka powiedziała mężowi, że sprawiła to energia wyzwolona podczas seansu, w którym uczestniczyli pacjenci masażyści – opowiada Czytelniczka.**

Jestem matką blisko trzydziestoletniej córki. Rok temu zauważyłam zmiany w jej zachowaniu i podejściu do życia. Zastanawiałam się, co jest tego przyczyną i postanowiłam zapytać zięcia. Od niego dowiedziałam się, że córka od kilku lat chodzi do gabinetu medycyny naturalnej. Korzysta tam z tzw. masażu hawajskiego i z pomocy pani, która twierdzi, że jest dyplomowanym psychologiem. Zaprzyjaźniła się z tą panią i jej koleżanką wróżką, bez których porad w każdej dziedzinie życia nie może się już obejść. Masaż rozpoczyna się od rozmowy na temat problemu, który sprowadza pacjenta. Masażystka przeprowadza szczegółowy wywiad – pyta o rodzinę, znajomych, sytuację finansową. Pyta o dolegliwości fizyczne, choroby psychiczne, nierozwiązane problemy z przeszłości i proponuje uwolnienie się od – jak je określa – złych programów. Następnie masażyści zapraszają pacjenta do gabinetu urządzonego w stylu hawajskiej chaty i za-

czyną masaż. Masowanie polega na delikatnym głaskaniu ciała, nacieraniu olejkami – podobno leczniczymi. W trakcie masowania zadaje pytania pomocnicze, skojarzone z zasygnalizowanym przez pacjenta problemem. Masaż trwa 2 – 3 godziny, po nim odbywa się rozmowa podsumowująca z zachętą do kolejnej wizyty. Pacjent otrzymuje 1,5 litra wody mineralnej z (rzekomo) leczniczą esencją. Za masaż pobierana jest opłata w wysokości 350 zł – opowiada Czytelniczka. Jej córka chodzi do masażyści niemal codziennie, została jej uczennicą. Jest wprowadzana w tajniki filozofii huny, magii polinezyjskiej. Masażyści serwują własną mieszankę filozofii, magii, ezoterii, religii chrześcijańskiej – twierdzi, że wszystko ma oparcie w Biblii. W dużym skrócie ta filozofia dobra i miłości sprowadza się do wprowadzania do umysłu człowieka nowych, lepszych programów (?!). Córka Czytelniczki uczestniczyła w sesjach energetycznych, które według

masażyści, polegają na wychodzeniu z ciała i podróżowaniu m.in. do nieba, gdzie rozmawia się z Bogiem i aniołami, wszystko odbywa się w scenarii szamańskiego rytuału, w oparach dymu z kadzidełek. Córka Czytelniczki odsunęła się od rodziny, przyjaciół i znajomych. Zachowuje się jak zaprogramowana maszyna, stwarza wrażenie człowieka pozbawionego uczuć. Nie chce rozmawiać na temat wizyt u masażyści. – W gabinecie, wedle życzenia klienta, odbywa się również wróżenie z kart Tarota (150 zł). Moja córka święcie wierzy we wszystko, co mówi jej wróżka, koleżanka masażyści. Wszystko wskazuje na to, że obie panie nie odprowadzają podatków, przynajmniej od części honorariów, bowiem nie wystawiają rachunków i faktur. Robią wszystko, by się zamęć w rodzinach swoich klientów. Wmawiają im, że rodziny są przeciw nim, że wszyscy wokół mają złą energię. Za seans uzdrawiający na odległość masażyści liczą sobie 200 zł i przekonuje, że gdyby nie jej energia klient już by nie żył. Za 50 ml kropli – rzekomo uzdrawiających – trzeba zapłacić 150 zł. Córka próbowała napoić nimi rocznego synka, kiedy zachorował. Na szczęście zięć odwiódł ją od tego pomysłu. Córka zaczęła od nas żądać podziału majątku i darowania jej części. Twierdzi, że dopiero teraz czuje się

silna fizycznie i psychicznie. Miewała przebyteki zdrowego rozsądku, albo może po prostu nie miała pieniędzy i chciała zrezygnować z wizyt w gabinecie, ale wówczas była nagabywana telefonami. Czasem zachowuje się bardzo dziwnie, odnoszę wrażenie, że jest pod wpływem jakichś środków odurzających. Wciąż o tym myślę i bardzo się martwię. Zadaję sobie setki pytań. Jak to możliwe, że córka tak się zmieniła, że wierzy w te wszystkie bzdury i nie widzi, że tym kobietom chodzi po prostu o wyciągnięcie od ludzi pieniędzy.

Nasza Czytelniczka podjęła decyzję, że powierzy losy tej sprawy prokuraturze, planuje też laboratoryjnie zbadać eliksiry, które od masażyści otrzymuje jej córka. Sprawdziłiśmy, gdzie mogą szukać pomocy osoby, które znalazły się w takiej lub podobnych sytuacjach. Oto kilka adresów i telefonów:

**Dominikański Ośrodek Informacji o Nowych Ruchach Religijnych i Sektach**, 02-741 Warszawa, ul. Dominikańska 2, tel. 022 543 99 99, dyżur telefoniczny wtorek godz. 16 – 19;

**Stowarzyszenie Ruch Obrony Rodziny i Jednostki**, tel. 0603 970 647;

**Ośrodek Pomocy Psychologicznej Stowarzyszenia Psychologów Chrześcijańskich**, ul. Bednarska 28/30, 00-322 Warszawa, tel./fax: 022 828-54-83 pon. - pt. w godz. 16.30-20.00.

Elżbieta Gutowska

## INTEGRACJA SENSORYCZNA

Terapia przeznaczona jest głównie dla dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym o prawidłowym rozwoju intelektualnym, doświadczających trudności w przedszkolu lub szkole (w tym dzieci z grupy ryzyka "dysleksji", nadpobudliwych, nadruchliwych), ale także dla dzieci autystycznych oraz z mózgowym porażeniem dziecięcym.

**EduPoint.pl** ODKRYTA 48 | TEL. 0 607 685 156  
Studio Twórczego Rozwoju WWW.EDUPOINT.PL | INFO@EDUPOINT.PL

# Bezpłatne badania mammograficzne

**Centrum Medyczne LIM w ramach kontraktów NFZ realizuje w tym roku bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet w wieku 50-69 lat. Chętne panie mogą się zapisywać na badanie, bo miejsca jeszcze są.**

W Polsce co roku ponad 10 tysięcy kobiet zapada na raka piersi. Ten najczęściej występujący u nich nowotwór złośliwy może być wyleczalny dzięki wczesnemu wykryciu i prawidłowej profilaktyce.

**Do kogo kierujemy akcję?**

Szczyt zachorowania na raka piersi występuje pomiędzy 50 a 60 rokiem życia. Dlatego też akcja badań profilaktycznych skierowana jest do

kobiet między 50 a 69 rokiem życia, które są ubezpieczone w Narodowym Funduszu Zdrowia, a nie wykonywały badania mammograficznego w ciągu ostatnich 24 miesięcy.

**Jak się zapisać na badanie?**

Chętne panie mogą zapisywać się na wizytę osobiście w każdej rejestracji lub też dzwoniąc pod numer telefonu (22) 458 70 00. Konieczne jest, aby podczas telefonicznej rejestracji pacjentka podała swój numer PESEL. Badania przeprowadzane są w przychodni Centrum Medycznego LIM przy Al. Jerozolimskich w Warszawie (budynek hotelu Marriott, wejście od Galerii LIM). Pracownia mammograficzna mieści się na 10 piętrze. Akcja trwa do odwołania.

Badanie w Centrum Medycznym LIM wykonywane jest nowoczesnym mamografem firmy General Electric, spełniającym warunki bezpiecznego stosowania promieniowania jonizującego w celach medycznych. Podczas badania pierś umieszczana jest na małej podstawie i dociskana plastikową płytką od góry oraz z boku, co pozwala uzyskać dwa obrazy. Ucisk ten trwa zaledwie kilka sekund.

Na badanie nie trzeba się specjalnie przygotowywać.

Jednak w tym dniu nie powinno się używać dezodorantu, talku, balsamu ani kremu w okolicach górnych partii ciała.

**Wczesnie wykryty rak piersi jest wyleczalny – kilka słów o mammografii**

Mammografia jest skuteczną metodą wykrywania raka piersi. Badanie to może ujawnić wszelkie nieprawidłowości i zmiany od 2 do 4 lat wcześniej, zanim staną się one jawne klinicznie. W przypadku raka sutka wykrywalność tą metodą oceniana jest na 80-95%. Wczesne wykrycie raka piersi poprzez prowadzoną prawidłowo profilaktykę i odpowiednie leczenie pozwala nie tylko na jego wyleczenie, ale także na leczenie z zachowaniem gruczołu piersiowego. Jest to najczęstszy sposób postępowania w krajach gdzie rozwinięta jest profilaktyka raka piersi.

Zapraszamy na stronę [www.cmlim.pl](http://www.cmlim.pl)

## TRENING PAMIĘCI

Szybkie czytanie  
zajęcia  
w S.P. Nr 285  
ul. Turmoncka 20  
tel. 0 609 509 555

## ZBADAJ SERCE UNIKNIJ ZAWAŁ, UDARU MÓZGU, WYLEWU

Zapraszamy na:  
**KOMPUTEROWE BADANIA SERCA** metodą SATRO,  
z wykorzystaniem najnowszej i jedynej w Polsce aparatury wykrywającej zmiany niedokrwienne, w szczególności chorób niedokrwiennej serca oraz nieme zawały, których często nie wykrywa zwykłe badanie EKG.

- Jeżeli:**
- \* odczuwasz nietypowe dolegliwości w okolicy serca
  - \* żyjesz w ciągłym stresie
  - \* odczuwasz drętwienie kończyn
  - \* palisz papierosy
  - \* w rodzinie występują choroby serca

- Masz:**
- \* nadciśnienie
  - \* wysoki cholesterol
  - \* nadwagę
  - \* cukrzycę
  - \* chorobę tarczycy
  - \* osiadły tryb życia

Badanie jest bezbolesne, bezinwazyjne, spoczynkowe.

**BADANIE DOROSŁYCH, DZIECI I MŁODZIEŻY Z NIETYPOWYMI BÓLAMI W KLATCE PIERSIOWEJ**

Objęcie: \* komputerowe badanie serca SATRO  
\* EKG  
\* konsultację kardiologiczną dla dorosłych i dzieci

Zapisy: tel. 022 811 53 43 w godz. 17:00 - 20:00  
Prywatna Praktyka Lekarska ul. Bohaterów 17  
Warszawa - Białoleka Dworska

**DOM WESELNY „MŁODA PARA”**  
wesela ♦ bankiety ♦ przyjęcia okolicznościowe

Zacisze, ul. Wolińska 20A  
tel. 022 678-67-32, 022 818-20-25

# Ogrody zmysłów

Już po raz drugi na Jagiellońskiej 58 nastąpi otwarcie sezonu herbacianego. W tym roku pod hasłem „Ogrody zmysłów”. Specjalistyczny sklep z kawą i herbatą „Herbaciane ogrody” zaprasza na pierwszy weekend października (5-7 X). Pod hasłem „Ogrody zmysłów” właściciele przygotowali wiele niespodzianek.



W te jesienne dni przywita nas światło tradycyjnie wybarbianych świec i aromat olejków zapachowych, destylowanych z kwiatów, owoców i ziół. Olejki nie tylko pięknie pachną, ale relaksują i leczą. Piżmowy olejek paczuli nawilża skórę, słodki z drzewa sandałowego odpręża, a sosnowy jest kojący dla dróg oddechowych.

Nasze podniebienie ucieszą nowe odmiany herbat, których będzie można spróbować na miejscu. A jest z czego wybierać! Sklep oferuje ponad 120 gatunków herbat. Właściciele szczególnie polecają „Uśmiech gajowego” – czarną herbatę oczywiście z owocami leśnymi, „Orient Express”, czyli kardamon, kwiat pomarańczy i anyż gwiazdzisty oraz rozgrzewającą herbatę imbirową. Do kupienia będzie również „Dotyk

motyla” – ciesząca się ogromnym powodzeniem zielona herbata z morelami, malinami i kwiatem słonecznika.

Nowością są egzotyczne przyprawy: kora cynamonu, płatki jaśminu i kandyzowany imbir do ciast i deserów. Spróbujemy też cukierków z herbatą wschodnioafrykańską.

„Ogrody zmysłów” pomyślały również o dotyku. Wszystkie zakupy, jakie zrobimy, zostaną włożone w ekologiczne opakowania. Właścicielka, Agnieszka Staniszczyńska, chciałyby całkowicie zrezygnować z plastikowych reklamówek na rzecz lnianych i papierowych toreb. Do sklepu można przyjść z własnym pojemnikiem na herbatę i kawę albo z ulubioną puszką. Dla klientów, którzy o tym pomyślą – niespodzianka.

Zapraszamy do „Herbacianych ogrodów” na Jagiellońskiej 58 lokal 122 także po oryginalny cukier trzcinowy, ręcznie malowane filiżanki, biżuterię i drobne upominki. Kawoszy z pewnością zainteresuje informacja o kawach z różnych stron świata; ziarnistych i rozpuszczalnych. Jest indyjska Mysore, meksykańska o największych ziarnach i aromatyzowana arabiką o smaku tureckiego miodu i karmelu.

„Herbaciane ogrody” zapraszają od poniedziałku do piątku w godz. 11-19, w soboty i niedziele od 10 do 15.

Dojazd tramwajami: 6, 21, 28 i autobusami 101, 307 (można też dojechać do pętli przy pl. Hallera). Dla zmotoryzowanych - parking.

## GROTA SOLNO-JODOWA

Posiadamy nowoczesne urządzenie do wytwarzania aerozoli solankowych wspomagające leczenie:

- przewlekłych nieżytów nosa, gardła, krtani, oskrzeli
- astmy oskrzelowej • niedoczynności tarczycy
- nerwicy, przemęczenia, braku odporności na stres

CENTRUM HANDLOWE TARGOWA

ul. Targowa 33

Rezerwacja pod nr tel. 022 670-24-14

czynne: pon.-pt. w godz. 9-19 sob. 9-15

SPRZEDAŻ LAMP I ŚWIECZNIKÓW SOLNYCH

## Ze „Śląskiem” w Europie

W niedzielę, 23 września, po raz kolejny gościliśmy w Białoleccu Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny. W Białoleckim Ośrodku Sportu, przy ul. Strumykowej 21 zespół wystąpił z programem pt.: Ze „Śląskiem” w Europie. Organizatorami tego wspaniałego koncertu byli burmistrz Dzielnicy Białoleka Jacek Kaznowski wraz z Radą i Zarządem.

Przyjaźń Białoleki z Zespołem „Śląsk” sięga połowy lat 90. Po raz pierwszy „Śląsk” wystąpił w naszej dzielnicy jeszcze pod dyktando profesora Stanisława Hadyny. W styczniu tego roku mieliśmy okazję usłyszeć w wykonaniu zespołu najpiękniejsze polskie kolędy i pastoralki.



Obecny niedzielny koncert był obszerną prezentacją utworów muzycznych, wokalnych i tanecznych, charakterystycznych dla państw i narodów Europy. W repertuarze wokalnemu, obok popularnych, polskich pozycji Zespołu „Śląsk”, jak „Szła dziewczynka do laseczka” czy „Pije Kuba do Jakuba” mogliśmy usłyszeć pieśni innych narodów, jak „Athina”, „Berliner Luft”, „Green Sleeves” czy „O sole mio”.

Pieśni przeplatane były porównawczymi tańcami z różnych regionów. Podziwialiśmy tarentelę, taniec hiszpański, taniec cygański i brawurowo wykonaną zorbę. Było w niej tyle radości życia, że mogły się z nią równać tylko tańce górali podhalańskich. Żywiotowym zbójnickim „Śląsk” za-

kończył pierwszą część występu. W drugiej części koncertu tancerze w strojach z epoki Księstwa Warszawskiego wykonałi poloneza i mazura. Po chwili byliśmy świadkami ognistego czardasza. Po nim przenieśliśmy się do Irlandii, aby oglądać charakterystyczne kroki tańca irlandzkiego. „Śląsk” zakończył swój występ przepięknym krakowiakiem, tańczonym przy dźwiękach pieśni „Albośmy to jacy tacy”.

Program, który zaprezentował „Śląsk” w Białoleccu był barwną opowieścią o wielkiej różnorodności, a zarazem o bliskości kultur różnych narodów europejskich. Odbyliśmy wielką podróż po Europie. To był wspaniały koncert, który burmistrz Jacek Kaznowski, dziękując Zespołowi „Śląsk”, dedykował mieszkańcom Białoleki.

Joanna Kiwiłso

Nie był to zwykły taniec, lecz historyczna opowieść o Krakowie, o napaści Tatarów i przerwanej hejnale z Wieży Mariackiej.

Wszystkie tańce, zarówno polskie, jak i innych narodów zadziwiała dopracowanymi w najdrobniejszych szczegółach układami choreograficznymi. Stroje tancerzy tworzyły w tańcu niezapomniane obrazy malarskie. Takim obrazem było zakończenie tańców góralskich, kiedy tancerki wyrzucają do góry kolorowe chusty.

Ciekawy był także scenariusz koncertu. Pieśni i tańce były ze sobą powiązane na zasadzie podobieństwa regionów i kultur, np. pieśni i tańce ludów ziem górskich stanowiły jeden blok. W pewnym momencie chór w strojach górali podhalańskich wykonywał najpierw pieśń z regionu Alp, a dopiero później polską „Hej górol ja ci górol!”. Taki scenariusz pozwolił uświadomić sobie, jak wiele wspólnego mają kultury różnych ludów, żyjących w podobnych warunkach.

Program, który zaprezentował „Śląsk” w Białoleccu był barwną opowieścią o wielkiej różnorodności, a zarazem o bliskości kultur różnych narodów europejskich. Odbyliśmy wielką podróż po Europie. To był wspaniały koncert, który burmistrz Jacek Kaznowski, dziękując Zespołowi „Śląsk”, dedykował mieszkańcom Białoleki.

NARZYNKI GWINTOWNIKI

**MM** Metal-Market  
HURT DETAL

**NARZĘDZIA, art. METALOWE**

ul. Mińska 38, tel. 813 99 55  
www.metal-market.pl

własny parking **P**

NARZĘDZIA ŚRUBY ZAMKI LINKI

## Pożegnanie Lata w Białoleccu

W bardzo chłodny dzień wypadło Pożegnanie Lata w Białoleccu. Sobota 15 września była pochmurna i wietrzna. Jednak chyba nikomu ze zgromadzonych w Białoleckim Ośrodku Sportu przy ul. Strumykowej 21 nie było zimno. Organizatorzy festynu, Białolecki Ośrodek Sportu oraz Wydział Kultury Dzielnicy Białoleka przygotowali bowiem liczne atrakcje, które mogły zainteresować każdego.



Miłośnicy futbolu mieli okazję dopingować uczestników piłkarskiego turnieju Seniors Cup 2007. W turnieju brało udział 6 drużyn: Fundacji Ave, Parafialnego Klubu Sportowego AGAPE, Połączonych Sił Urzędu Dzielnicy i Białoleckiego Ośrodka Sportu, dwie ekipy Stowarzyszenia Sportowego Białoleka oraz BOK'A Seniors czyli drużyna Białoleckiego Ośrodka Kultury. Po zażartych bojach wyłoniono zwycięzcę, którym została drużyna Parafialnego Klubu Sportowego AGAPE.

Program sobotniej imprezy, obok części sportowej, obejmował również występy artystyczne. Od godziny 14 do późnego wieczora śpiewali dla nas znani i lubiani wykonawcy polskiej estrady. Halina Benedyk oraz

zespół „Włodarki Family”, grający muzykę country, najbardziej podobali się dziecięcej publiczności. Wielkimi owacjami ze strony młodzieży zakończył się występ reaktywowanego w 2002 r. zespołu Papa Dance. Następnie swoje nastrojowe

piosenki, a wśród nich popularnego „Siłacza” wykonał Marcin Rozynek z zespołem. Jednak tak naprawdę białolecką publiczność rozgrzała Reni Jusis, której twórczość ewoluowała ostatnio w stronę elektronicznej muzyki dance. Reni Jusis, wokalistka, kompozytorka, autorka tekstów, dwukrotna zdobywczyni statuetki „Fryderyka” zaśpiewała swoje najlepsze piosenki, takie jak „Kiedyś cię znajdę” czy „Nic o mnie nie wiecie”. Jej przebój „Zakręcona” śpiewała już, tańcząc i skacząc, cała widownia.

Mimo niesprzyjającej pogody, festyn „Pożegnanie Lata” cieszył się dużym zainteresowaniem. Przyszła głównie młodzież, ale to przede wszystkim dla niej organizowane są tego typu imprezy. Była to jednocześnie okazja do promocji działalności Białoleckiego Ośrodka Kultury.

Joanna Kiwiłso



## Niedziella parafialna karuzella

16 września tuż obok kościoła św. Jakuba na ulicy Modlińskiej 2 odbył się festyn „Niedziella parafialna karuzella” zorganizowany przez wspólnotę Ruchu Światło-Życie działające przy tejże parafii.

Pierwsi goście pojawili się już około godziny 14.30. Z każdą chwilą przybywało ich coraz więcej – zachęceni piękną pogodą przychodzili na „Karuzelę” całymi rodzinami.

Na przybywających czekało wiele różnych atrakcji. Na dość obszernym placu ustawiono dwa wozy strażackie, dwa quadry oraz dmuchaną zjeżdżalnię. Wzbudziły one zainteresowanie głównie dzieci, ale nie tylko. Lubiący wyzwania mogli spróbować własnych możliwości, biorąc udział w konkursach siłowych (przeciąganiu liny, rzucie „zapałką” i piłką lekarską) oraz zabawach zręcznościowych (rzutkach, biegu trójek na nartach, tunelu, wyścigu po cukierki). Odbył się również konkurs plastyczny proponowany przez Ministerstwo Środowiska. Dla najmłodszych nie lada atrakcją było malowanie twarzy – z minuty na minutę w tłumie gości przybawało motylków, tygrysków, spidermenów i innych postaci z bajek. Na festynie nie zabrakło również wrażeń artystycznych, których dostarczył występ scholi „Faustynki” z parafii św. Faustyny. W ich repertu-

arze znalazły się zarówno piosenki religijne, jak i świeckie.

Strzałem w dziesiątkę okazała się być loteria fantowa. Przygotowano pięćset losów, spośród których wylosowano nagrodę główną - samochód z pełnym bakiem paliwa oddany do dyspozycji szczęśliwego zwycięzcy na cały weekend. Fundusze pozyskane z loterii, jak i inne datki złożone w czasie festynu, zostaną przeznaczone na remont salki dla młodzieży.

W przerwie między zabawami goście „Karuzelli” mogli przekąsić coś na ciepło, spróbować słodkości i ugasić pra-

gnienie (napojami bezalkoholowymi, oczywiście).

Festyn zakończył się około godziny 19 odtądzeniem Tańca Lednickiego.

„Niedziella parafialna karuzella” po raz kolejny zgromadziła wielu gości, którzy wraz z najbliższymi chcieli spędzić to świąteczne przedpołudnie na świeżym powietrzu i w miłej atmosferze.



# Świecą przykładem

Bilans trzynastu akcji „Sprzątanie Świata – Polska” to udział 16 000 000 wolontariuszy, zlikwidowanie 20 000 dzikich wysypisk, zainicjowanie 100 000 lokalnych programów i akcji edukacyjnych. W Warszawie w 2005 roku zebrano 610 t odpadów (najwięcej na Białołęce – 90 t, na Pradze Północ – 60 t, w 2006 r. – 856 t (najwięcej na Pradze Północ – 87 t, na Pradze Południe – 76 t).

W tym roku Fundacja „Nasza Ziemia” zaproponowała działania pod hasłem „Oszczędzaj. Wyłączaj. Odzyskuj. Świeć Przykładem”. Organizatorzy akcji proponują, by na co dzień realizować „sprzątanie świata” poprzez wyłączenie zbędnych żarówek, wyłączenie komputera, zakaz sprzedaży towarów w plastikowych torebkach.

Tradycyjnie, najpopularniejszą formą w dniach 14-15 września było uprzątnię terenów przy placówkach oświatowych, biorących udział w akcji, a także terenów nadwiślańskich. Dla ochotników Zarząd Oczyszczania Miasta wydał 100 tysięcy par rękawic i 100 tysięcy worków na śmieci.

Dwie najważniejsze akcje 14 września Fundacja „Nasza Ziemia” zorganizowała na Targówku: sprzątanie razem ze Szkołą Podstawową nr 58 przy



ul. Mieszka I, wspólnie z Procter&Gamble, Mola Eco i Urzędem Dzielnicy oraz Wielką Warszawską Zbiórkę Makulatury przy CH Targówek.

Ponadto, tereny swoich placówek uprzątało 8 Przedszkoli (nr 81, 88, 94, 103, 119, 123, 150, 156), 8 Szkół Podstawowych (nr 28, 52, 58, 84, 114, 206, 275, 285), 3 Gimnazja (nr 142, 143, 145), Zespół Szkół Specjalnych nr 98, Zespół szkół im. P. Wysockiego i Liceum Ogólnokształcące nr 13. 450 uczniów 2 szkół sprzątało teren Lasku Bródnowskiego. Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Dzielnicy Targówek zorganizował dla 92 uczniów wyjazd na sprzątanie Kampinoskiego Parku Narodowego – Nadleśnictwo Lipków, 26 września.

Po raz dwunasty w „Sprzątaniu Świata” wzięli udział uczestnicy z Białołęki – ponad

9 tysięcy osób: dzieci, młodzież, nauczyciele, wychowawcy szkół podstawowych i gimnazjów oraz przedszkola. Do akcji przyłączyli się mieszkańcy osiedli: Nasza Choszczówka, Białołęka Dworska,

Pludy oraz ulic: Boczańskie, Marmurowej, Kłosowej. Uczestnikom wydano ok. 7 tys. worków na śmieci i ok. 13 tys. par rękawic. Uprzątnięto tereny wokół szkół, sąsiadujące ulice, pobliskie skwery, tereny leśne, tereny zielone nad Wisłą; mieszkańcy zajęli się terenami osiedlowymi i leśnymi. Z terenu Białołęki wywieziono ponad 290 m<sup>3</sup> odpadów, które zebrali uczestnicy akcji z: Przedszkola nr 65, 9 Szkół Podstawowych (nr 110, 112, 118, 154, 231, 257, 314, 342, 344), Społecznej Szkoły Podstawowej nr 2, 3 Gimnazjów (nr 121, 123, 124), Zespołu Szkół nr 31, Zespołu Szkół nr 106 oraz mieszkańcy wspomnianych osiedli. Do akcji zgłosili się także skazani z białołęckiego Zakładu Karnego.

Na Pradze Północ prace porządkowe koncentrowały się

wzdłuż terenów nadwiślańskich, tj. obszaru położonego między mostem kolejowym a Trasą Gen. Grotta Roweckiego; wzdłuż nasypów kolejowych nieopodal ul. Stefana Starzyńskiego; rejonów Dworca Wschodniego i obszaru położonego nieopodal ul. Mackiewiczza; w rejonie ulic Boruty oraz Kawęczyńskiej; w rejonie terenu rekreacyjno-sportowego przy ul. Brzeskiej oraz na terenach placówek oświatowych, biorących udział w tegorocznej akcji.

14 września w „Sprzątaniu Świata” w Przedszkolu nr 174 przy ul. Markowskiej uczestniczyło 55 dzieci z najstarszych grup oraz nauczycielki i personel obsługi. Jedna grupa sprzątała ogródek przedszkolny, dwie – teren wokół placówki. Zebrano i oddano 9 worków śmieci. Okolice ulic Boruty i Kawęczyńskiej sprzątało ok. 50 osób z Liceum Ogólnokształcącego nr XX; boisko, budynek i bezpośrednio otoczenie szkoły – ok. 45 osób z Gimnazjum nr 31.

Nowym elementem „Sprzątania Świata” jest zachęcanie wszystkich do racjonalnego unieszkodliwiania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zarząd Oczyszczania Miasta oraz Organizacja Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego promują kampanię „Przyniesz z mieszkania do punktu zbierania”. W Dzielnicy Praga Północ punktem zbiórki zużytego sprzętu jest plac przy skrzyżowaniu ul. Szwedzkiej z ul. Stalową, czynny w soboty w godz. 10-16.

Redakcja dziękuje za informacje o przebiegu i wynikach akcji Dzielnicowym Koordynatorom. Są nimi: Joanna Noga z Białołęki, Beata Bernacka-Kłos z Targówka i Piotr Banaszek z Pragi Północ. K.

## Dobra Oferta

- szybka gotówka na bieżące wydatki
- kredyt gotówkowy na duże wydatki
- kredyt konsolidacyjny na spłatę Twoich zobowiązań
- karta kredytowa na codzienne wydatki

Usługi spoza oferty GE Money Banku dostępne w Sieci **Dobry Kredyt**:

- ubezpieczenia
- punkt kasowy

Więcej

o **Dobrej Ofercie**

dowiesz się u agenta



ul. Ząbkowska 38a lok. 2  
tel. 022 670-15-88, 022 818-09-52



**Pracownia jubilerska**  
MAREK WINIAREK  
ul. Jagiellońska 1  
tel. 022 818-00-83  
wyrób  
sprzedaż  
naprawa  
czyszczenie  
biżuterii  
zapraszamy 10-18  
soboty 10-13  
[www.jubilermwiniarek.pl](http://www.jubilermwiniarek.pl)

## SKLEP MEBLOWY

ul. Antalla 5 Ip.  
tel. 022 614-87-09



zapraszamy 11-19, sobota 10-14

**Naszym klientom oferujemy:**

- ♦ meble kuchenne - pojedynczo i w komplecie
  - ♦ meble pokojowe ♦ sypialnie ♦ wypoczynki
- U NAS RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ RATALNA**

Stała ekspozycja 600 m<sup>2</sup>, dojazd autobusami 101, 326, 508, 518

# NOVEKINO PRAHA ZAPRASZA NA



JAGIELLOŃSKA 26  
022 34 30 300

więcej na  
[www.novekino.pl](http://www.novekino.pl)

KULTOWE I ODJAZDOWE !

**TMNT**  
WOJOWNICZE  
ŻÓŁWIE NINJA  
WERSJA KINOWA

TYVI 1, onet.pl, telepizza, mikro, RMF

Style

audrey tautou  
guillaume canet  
laurent stocker  
françoise bertin

**po prostu razem**  
film clauda'a herri na podstawie powieści anny gavaldy

w kinach od 28 września

Style, onet.pl, telepizza, mikro, RMF

**Z.P.U.H. EDYTA OKNA BEZOŁOWIOWE**  
**DRZWI ZEWNĘTRZNE "GERDA"**  
**I WEWNĘTRZNE "PORTA"**  
**Rolety, żaluzje, moskitiery, wertikale**  
**Jesteśmy firmą o 9-letniej tradycji** 05-230 Kobyłka  
**Warszawa** ul. Ceglana 10a  
**Bazar ul. Kondratowicza 4 paw. 24** tel./fax 786-41-09  
**Bazar ul. Namysłowska paw. 15** tel. kom. 508-381-229  
 Godziny otwarcia: pon.-pt. 10-17.30, sob. 9-14  
**Pomiar, porada, wycena - GRATIS!** tel. kom. 508-381-228  
**www.zpuhedyta.pl**



**Przychodnia dla Zwierząt**  
**lek. wet. Zygmunt Kosacki**  
**Jabłonna, ul. Szkolna 22a, tel. 022 782-48-88, 0602-341-684**  
**Pełen zakres usług**

## Wnętrostwo

Proszę Szanownych Państwa, ależ popłoch i bieganina wśród polityków!

Dramatyczne odejścia, rozdarłe koszule, komedioburleskowe połączenia śmiechu warte. A to dla dobra Polski, a

to dla ukochanej miłości, znaczący się dla kobiety. Cokolwiek, byle wciąż być na politycznym świeczniku...

Prawda to, że władza uzależnia. Mamy zatem albo na koszt podatników utworzyć Centralny Ośrodek Leczenia Uzależnień od Władzy - COLUW lub mieć nadzieję, że również na nasz koszt powstanie Partia Muszących Ciągle Rządzić, w skrócie - PMCR. I proszę, jak ładnie brzmi - PMCR - nowa siła, sprawdzony duch.

Myślę, że cykl artykułów o wściekłości zaspokoili Państwa ciekawość na temat tej straszliwej choroby, toteż dziś kilka słów o wnętrzości. Dolegliwość dotyczy brzydszej połowy świata, czyli populacji samczej. Ponieważ rubryka zajmuje się światem zwierząt i polityką, a nie mężczyznami, tym razem zajmujemy się opisem tej wady rozwojowej na przykładzie psów.

Wnętrostwo to stan, w którym po porodzie nie następuje zstąpienie jąder do moszny. Przyczyny leżą głównie po stronie genetycznej. Występująca nierównowaga hormonalna doprowadza do wnętrzości jedno- lub obustronnej. U osobnika dorosłego posiadającego obydwie jądra w brzuchu będą utrzymywały wszystkie cechy psiej męskości za wyjątkiem płodności.

W jamie brzusznej jest zbyt ciepło, aby plemniki były zdolne do zapłodnienia. Inaczej się ma sytuacja przy wnętrzości jednostronnej.

Jądro znajdujące się w mosznie produkuje zdolne do zapłodnienia plemniki, natomiast materiał genetyczny z opisywaną wadą może przenosić się na następne pokolenia. Wnętrostwo można wykryć poprzez omacywanie moszny. W wieku kilku tygodni psie klejnoty są łatwo wyczuwalne i bez kłopotu można zdiagnozować defekt.

Psie wnętrzy powinny być eliminowane z grona reproduktorów.

Najskuteczniejszym sposobem jest oczywiście kastracja. Zwierzęta dobrze znoszą operację i nie wiążą się z tym żadne konsekwencje psychiczne.

Pozostawienie wady może doprowadzić do nowotworze-

nia. Decyzja o zabiegu jest prosta, kiedy mamy do czynienia z kundelkiem. Zgoła inaczej jest przy zakupie szczenięcia rasowego; przyszłego zdobywcę medali i przyszłego reproduktora. Dlatego serdecznie doradzam własnoręczne badanie moszny podczas wybierania szczenięcia.

Są rasy, u których wnętrzostwo występuje częściej. Są to rasy psów miniaturowych. Ze względu na małą pulę genową i kojarzenie w bliskim pokrewieństwie, wnętrzostwo ma cechy trwałe lub przejściowe.

Przejściowość wnętrzości polega na tym, że jądra zstępują do moszny dopiero po kilku miesiącach. Świadczy to o chwiejności danej rasy lub linii hodowlanej. Dlatego przy zakupie psa rasowego należy napisać umowę kupna-sprzedaży i zagwarantować sobie prawo zwrotu całości lub części pieniędzy lub nowego szczenięcia. Wzory umów i zasady kupna psów rasowych można poznać w oddziale Związku Kynologicznego.



Dwa małe, śliczne, sześciotygodniowe kotki (kotka i kocurek), mieszańce kota perskiego, odrobaczone i nauczone czystości szukają opiekunów, tel. 0510-645-831

## Ratunek dla zagrożonych

Warszawski Ogród Zoologiczny jest drugą polską placówką, którą Europejskie Stowarzyszenie Ogródów Zoologicznych i Akwariów EAZA wybrało na gospodarza międzynarodowej konferencji. Co roku w innym mieście członkowie EAZA spotykają się, by poznać aktualną sytuację, dotyczącą hodowli w warunkach wiatryjnych (w warunkach ogrodu zoologicznego) gatunków zwierząt, które są zagrożone wyginięciem.

Jednym z zadań ogrodów zoologicznych jest hodowla gatunków zwierząt, które w warunkach naturalnych wyginęły lub w większym czy mniejszym stopniu są zagrożone wyginięciem. Każdy z gatunków zagrożonych ma swój program hodowlany, według którego osobniki danego gatunku, występujące w EAZA-owskich ogrodach zoologicznych są hodowane w czystości gatunku, czystości rasy i jednocześnie - jak najmniejszym pokrewieństwie. Wtedy powstaje szansa na wypuszczenie poszczególnych gatunków w warunki naturalne; tak, jak dzięki polskiemu ogrodom zoologicznym stało się z żubrem, a w ostatnich latach z koniem Przewalskiego. Być może, dzięki takim programom na wolności będzie mógł żyć jeleni milu i zwiększy się populacja tygrysa syberyjskiego.

Dla gatunków mniej zagrożonych wyginięciem, prowadzone są Europejskie Księgi Rodowodowe, dla jeszcze mniej zagrożonych - monitoring.

Podczas warszawskiej konferencji odbywały się spotka-



nia w grupach tematycznych, poświęconych np. hodowli kotów, papug, jeleni, antylop, nosorożców, goryli. Omawiano sprawy działalności dydaktycznej w ogrodach zoologicznych, zagadnienia związane z odpowiednim zarządzaniem obiektów dla zwierząt i wiele innych. Udział wzięło 574 przedstawicieli ponad 100 ogrodów zoologicznych z krajów europejskich, a także Rosji, Izraela, Stanów Zjednoczonych, RPA, Zjednoczo-

Gatunków Zagrożonych Wyginięciem. Maria Krakowiak - kierownik Oddziału Zwierząt Drapieżnych prowadzi 2 Europejskie Księgi Hodowlane dla fok szarych i dla niedźwiedzi himalajskich (obecnie nie ma ich w warszawskim ZOO, ale przeszłości przez wiele lat tu się rozmnażały).

Stado fok szarych pod pieczęcią pani Marii składa się z samca i 3 samic oraz młodych: Wikinga, urodzonego 2 marca br. oraz Wiosny, która przyszła na świat 21 marca, jako 84. foka urodzona w stołecznym ZOO od 1968 roku. Foki rodzą się z białym futrem, które po kilku tygodniach nabiera barwy szarej. Jedzą przede wszystkim śledzie, ale opiekunka urozmaica im menu o makrelę, morskuszki, dorsze, błękitki.

W dziedzinie rozmnażania zwierząt drapieżnych musimy działać zgodnie z polityką koordynatorów programów EAZA, polityką Ksiąg Rodowodowych - mówi Maria Krakowiak - Łatwo je rozmnożyć, ale bywa, że potem trudno zwierzęta gdziekolwiek przekazać, bo na dany gatunek nie ma zapotrzebowania w ogrodach zoologicznych. Teraz natomiast bardzo wiele ogrodów czeka na małe pandy. Sytuacja jest bardzo trudna, populacja słaba. Mamy jednak nową parę. Mijmy nadzieję, że się rozmnoży.

Może szczęśliwy pod tym względem okaże się rok 2008, kiedy Warszawski Ogród Zoologiczny będzie obchodził 80-lecie. **K.**



## Kto przygarnie FRODO

Drugiego takiego nie znajdziesz! Stylowy terier typu bull - bardzo udane dzieło pseudohodowcy :) Ma piękną amstaffową mordkę i wybijate łoczki na ciele. Pasją Froda są spacerki i zabawy bez końca. Ten męzny, dostojny pies momentalnie zmienia się w rozkosznego szczeniaka. Sprawia wrażenie dzielnego młodzieńca, ale w rzeczywistości jak tylko słychać burzę, to dopiero widać, jaki to tchórz. Jest psiakiem energicznym i wesołym, mówią, że totalnie „crazy”, na pewno podciągnąłby wyniki najlepszemu maratończykowi.

Jak prawdziwy samiec - psiej konkurencji nie lubi, ale na każdej suczce oko zawiesi...:)



## Malarstwo Henryka Hereca

Galeria N'69 przy ul. Tarchomińskiej 9 przygotowała nowy, zaplanowany na cztery miesiące projekt artystyczny pt. „Debiuty i jubileusze”. W ramach tego projektu ma zamiar zaprezentować praskiej publiczności prace twórców, którzy pochodzą z różnych środowisk artystycznych. Wśród prezentowanych artystów będą dojrzały twórcy, którzy od lat zajmują się malarstwem, ale także młodzi, utalentowani artyści, którzy wybrali Pragę jako miejsce swojego debiutu.

We wrześniu jako pierwsza z czterech planowanych wystaw, prezentowana jest ekspozycja prac Henryka Hereca, który w tym roku obchodzi jubileusz swojej pracy twórczej. Henryk Piotr Herec, ur. w 1928 r. w Warszawie, odbywał studia w Grafiki Skola Malmö w pracowni prof. Bertil Lundberg, „Deko” Skola w pracowni prof. A. Grundsöd oraz na Wydziale Historii Sztuki i Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie. W latach 60. wystawiał swoje prace z Niezależnymi na Barbakanie. Później wyjechał do Szwecji. Był stypendystą Svenska Institutet w Sztokholmie. Ma na swoim koncie liczne wystawy indywidualne i zbiorowe w kraju i za granicą.

Obecnie w Galerii N'69 zaprezentowane zostały prace charakterystyczne dla poszczególnych okresów malarstwa Henryka Hereca. Są tam więc obrazy wklęsłe - wypukłe, z lat 67 - 69.

To właściwie kompozycje przestrzenne, tworzone dość skomplikowaną techniką. Przedstawiają owoce. Płótno naciągnięte jest na wklęsły kształt owocu i dopiero wtedy malowane.



Inny cykl obrazów, prezentowany na wystawie, to kompozycje liści, w różnych kolorach i układach. Czasem leżą oddzielnie, czasem nakładają się na siebie, to zależy od pogody i pory dnia. Są liście w jesien-

nych barwach brązu i zieleni, są liście niebieskie a nawet różowe. Zawsze jednak są „prawdziwe” - to liście opadłe z klonów, rosnących na parkingu, niedaleko domu artysty.

Dużą rolę w twórczości Henryka Hereca odgrywa muzyka. Artysta mówi, że ułatwia mu pracę i inspiruje. Na wystawie w Galerii N'69 mamy przykład dwóch obrazów „muzycznych”. Jeden z nich, zatytułowany „Chopin” przedstawia klawiatury ułożone w kształcie fortepianu.

Zupełnie inny jest pastelowy widok wieżowca na terenie dawnej stoczni w Malmö. Wieżowiec - niebieska skrzęta szruba wyrasta w środku zielonej łąki. W tle widać morze i most łączący Szwecję i Danię. Nad łąką unosi się mnóstwo kolorowych motyli.

Henryk Herec to artysta naprawdę bardzo różnorodny. Na wystawie prezentuje też dwa pejzaże, wykonane rok temu w okolicach Malborka. To „tradycyjne” pejzaże, malowane techniką oleju na płótnie, nie mające nic wspólnego z nowatorskimi obrazami wklęsło-wypukłymi.

I wreszcie obraz przedstawiający stopy, kolorowe stopy krzyżujące się, czasami przenikające się wzajemnie. Już w latach 60 - tych artysta namalował podobny obraz a teraz powtórzył go w innym kontekście.

- Czasem trzeba wrócić do dawnych tematów - mówi artysta - Pierwszy obraz jest początkiem, zaczynem, pytaniem, na które szuka się odpowiedzi.

Wystawa w Galerii N'69 prezentuje twórczą drogę Henryka Hereca, jaką przeszedł od roku 1967, kiedy to po raz pierwszy pokazał swoje prace na murach Barbakanu aż po dzień dzisiejszy. To malarstwo bardzo różnorodne, tak pod względem tematów, jak i technik, a przez to po prostu ciekawe. **Joanna Kiwiłso**

Z przyjemnością informujemy, że zbliża się **XI Międzynarodowy Festiwal Teatrów dla Dzieci i Młodzieży „KORCZAK 2007”**. Jest to Festiwal organizowany przez **Polski Ośrodek Międzynarodowego Stowarzyszenia Teatrów dla Dzieci i Młodzieży ASSITEJ od 1 do 6 października 2007 w Warszawie**. Celem festiwalu jest zaprezentowanie teatru na najwyższym poziomie. Na gościnnych scenach Teatru Rampa i Lalka oraz w Mazowieckim Centrum Kultury i Sztuki wystąpią profesjonalne teatry dla młodego widza zarówno polskie, jak i z zagranicy - artyści z Belgii, Chorwacji, Danii i Niemiec oraz polskie teatry: z Białegostoku, Gdańska, Poznania, Rzeszowa i Warszawy. Festiwal promuje nie tylko teatr dla dzieci, ale i teatr przez dzieci tworzony, dlatego - jak co roku - zaprosiliśmy wyróżniające się zespoły dziecięce i młodzieżowe z całej Polski. Poprzez aktywny udział w teatralnych działaniach najmłodszy mogą wyrosnąć na świadomych uczestników życia kulturalnego. W tym roku nie zabraknie dodatkowych atrakcji. Będzie można wkradnąć do tajemniczego Labiryntu Teatralnego w Pałacu Kultury i Nauki lub zagrać na Największym Bębnie Świata i na bębnych mniejszych - podczas warsztatów ze znanym perkusistą. W programie festiwalu jest też coś specjalnego dla najmłodszych - a nawet jeszcze młodszych niż najmłodszych! - przedstawienie dla dzieci do lat 3. Dorosli, którzy pracują z dziećmi i którym świat dziecka nie jest obojętny, będą mogli wziąć udział w warsztatach, by pogłębić swą wiedzę na temat dramy lub tworzenia teatru z dziećmi. **Zapraszamy też na stronę www.assitej.pl**



**START** ul. Modlińska 190 (budynek STENDA)  
tel. 022 510-36-66

## SKLEP MEBLOWY

przeniesiony z Saskiej Kępy zaprasza klientów do nowej siedziby

- meble stołowe i gabinetowe prod. Piotrkowska Fabryka Mebli
- meble tapicerowane i sypialne - pojedynczo i w kompletach
- meble na zamówienie według rysunku klienta
- biurka, stoły, krzesła, szafki, komódki w różnych kolorach

**JUŻ OTWARTE. ZAPRASZAMY!**

Lewa strona medalu

## Nie chcesz PiS – głosuj na LiD

Warszawscy politycy Prawa i Sprawiedliwości rozbawili mnie wczoraj do łez. Na prezentacji nowego bilbordu wyborczego atakującego Hannę Gronkiewicz-Waltz oskarżyli Platformę Obywatelską oraz Lewicę i Demokratów o nieudolne rządzenie Warszawą. Jakby tego było mało, przeszli samych siebie i powiedzieli, że rozkwit stolicy miał miejsce wtedy, gdy rządził nią prezydent Lech Kaczyński. Ja wiem, że każde kłamstwo powtarzane tysięcy razy zaczyna być w końcu brane za prawdę, ale liści, panowie – nie róbcie z warszawiaków idiotów. To miasto zaczęło się zmieniać dopiero od listopada zeszłego roku, gdy rzutem na taśmę – dzięki poparciu Lewicy - Hanna Gronkiewicz-Waltz została prezydentem Warszawy. W czasie kampanii wyborczej Lewica i Demokraci ogłosili, że najważniejszym celem jest odwołanie PiS od władzy w mieście i podobnie uważała kandydatka PO na prezydenta. Stąd więc powyborcze porozumienie programowe Lewicy i Demokratów i Platformy Obywatelskiej, gdzie postanowiliśmy wspólnie wziąć udział w wydobyciu Warszawy z ogromnego dołka i zapaści inwestycyjnej, w jakiej znalazła się po prezydencji Kaczyńskim. Efekty są widoczne gołym okiem, chociażby w postaci rozpoczynających się inwestycji czy masowych remontów dróg. Oczywiście, PiS szuka jak zwykle dziury w całym i krzyczy, że całe miasto stoi w korkach, choć każdy chyba wie, że nie da się ich uniknąć przy tak zaawansowanych robotach.

Ale przykład Warszawy rządzonej przez PO oraz LiD pokazuje również coś innego: zupełnie inną niż na górze kulturę rządzenia – bez awantur o stołki, przestępców w rządzie, szantaży i podsłuchów. Pokazaliśmy, że gdy się chce, to można wypracować kompromis, dzięki któremu możliwe są mądre rządy i brak głupich wojen. Wie o tym doskona-

le Jarosław Kaczyński i dlatego już dziś straszy, że ewentualna koalicja rządowa PO – LiD oznaczać będzie dla Polski powtórkę stanu wojennego. Co autor ma na myśli – nie wiem, ale znając ten rząd wiem, że wobec groźby utraty władzy stan wojenny gotowi są wprowadzić sami.

Co przyniosą wybory? Wszystko zależy od ich wyniku, czyli od tego jak Państwo zagłosują 21 października. Scenariuszy jest wiele, łącznie z najbardziej prawdopodobnym: iż po wyborach zwycięży koalicja PO – PiS. Programowo te partie są sobie bardzo bliskie, czego dowodem były wielokrotne wspólne głosowania w Sejmie m.in. nad ustawą lustracyjną czy powołaniem CBA. Za chwilę może się więc okazać, że pomimo ostrej walki politycznej, jaka miała i ma pomiędzy nimi miejsce, PO i PiS wybaczają sobie wszystko i tworzą wspólny rząd. To by oznaczało, że głosując na Platformę de facto poparliśmy Prawo i Sprawiedliwość.

Te wybory mogą przynieść jeszcze niejedną niespodziankę, bo choć Platforma prowadzi w sondażach to ma zarazem niesamowity dar roztrawiania tego poparcia, o czym przekonywaliśmy się już niejednokrotnie w wyborach, z których wychodziła przegrana. Z kolei poparcie dla Lewicy i Demokratów jest w rzeczywistości większe niż pokazują to



sondaże, które i tak dają im nawet do 20%. Prawda jest taka, że to LiD, a nie PO jest rzeczywistą opozycją i zagrożeniem dla PiS, stąd największy pojedynek w tych wyborach stoczą panowie Kwaśniewski i Kaczyński, czym zresztą strasznie rozczarował się zmarginalizowany Donald Tusk, dla którego zabrakło miejsca w tej politycznej debacie. Jedno jest pewne: głosując na Lewicę i Demokratów głosujesz przeciw PiSowi, bo my koalicji z Prawem i Sprawiedliwością nie zawrzemy nigdy.

**Sebastian Wierzbicki**  
radny Rady Warszawy  
(Lewica i Demokraci)  
[www.sebastianwierzbicki.pl](http://www.sebastianwierzbicki.pl)

**Basen NAMYSŁOWSKA WOW „Wisła”**  
Warszawa ul. Namysłowska 8

Oferuje:

- ◆ naukę pływania dla dzieci od lat 4, młodzieży i dorosłych
- ◆ doskonalenie pływania ◆ pływanie stylowe
- ◆ anglojęzyczną naukę pływania (niedziela)
- ◆ zajęcia na siłowni ◆ aerobik i saunę

**Ośrodek czynny od 1 października**  
Przedsprzedaż karnetów od 24 września w godz. 10-18  
Tel: 022 619-27-59, 022 818-83-81

Prosto z mostu

## Kampania i debata

Znamy Anglik powiedział mi kiedyś, że chciałby, by w jego kraju zorganizowano referendum w sprawie wejścia do strefy euro. Byłem zdziwiony wiedząc, że sondaże wskazują na klęskę zwolenników wprowadzenia wspólnej waluty w Wielkiej Brytanii, a mój Anglik jest euroentuzjastą. Wyjaśnił, że w jego kraju kampania referendalna służy temu, by społeczeństwo mogło zapoznać się z argumentami za i przeciw; on, mając poczucie, że zbyt mało na ten temat wie, po prostu chciałby wyrobić sobie zdanie. Egzotyczne, prawda?

W Polsce demokracja polega wylądowanie na tym, że politycy tłumaczą wyborcom, dlaczego konkurencja są od nich gorsi. Twierdzi się przy tym usprawiedliwiająco, iż rzekomo tak wyglądają kampanie wyborcze np. w USA. Kampania negatywna w Stanach i rzeczywistość jest dość brutalna, ale walka wyborcza nie sprowadza się tylko do niej. Taką wizję rozpoznała lewicująca media amerykańskie, krytycznie nastawione do swojego kraju. Najważniejsza jest debata o sprawach ważnych dla państwa lub co najmniej dla mieszkańców okręgu wyborczego.

Kampania wyborcza to bardzo specjalna debata. Jej tematem jest omówienie minionej kadencji, a wynik głosowania to rodzaj absoluminacji otrzymanego przez rząd od wyborców. Jak jednak można mówić o poważnej debacie, jeżeli twarzą dotychczasowej głównej partii opozycyjnej, PO, jest Marcinkiewicz - jeden z dwóch premierów kończącego swoją kadencję rządu?

Gdyby w Polsce demokracja działała tak jak w Stanach, gorącymi pozycjami w debacie byłyby na pewno ochrona środowiska i pozycja kobiet w społeczeństwie - wywołane sprawą Rosputy i powstaniem zyskującej pewną popularność Partii Kobiet. Wiodącymi tematami byłyby też na pewno rozgrzebany system emerytalny i rozpadająca się na naszych oczach publiczna służba zdrowia.

Paradoksalnie, po kadencji Prawa i Sprawiedliwości merytoryczna dyskusja oceniająca dokonania rządu może dotyczyć tylko działania resortów siłowych, służb specjalnych i lustracji. To jedyna dziedzina, którą PiS zajął się z zaangażowaniem. Ale tu akurat dwie przodują-



ce w sondażach partii PiS i PO nie są chętne do debaty. Nic dziwnego. Wszak PO poparła powstanie Centralnego Biura Antykorupcyjnego z Mariuszem Kamińskim na czele i ma dziwną niechęć do krytyki tego najbardziej zatrutego owocu IV RP. Paweł Graś, kandydat Platformy Obywatelskiej na szefa służb specjalnych, zapytany w środku afery Kaczmaraka-Leppera o ocenę działań szefa CBA mówi, że on Mariusza Kamińskiego nie będzie oceniał, bo to jego kolega z NZS...

Czy do prawdziwej debaty o sprawach Polski potrzebny jest dopiero Aleksander Kwaśniewski?

**Maciej Bialecki**  
Stowarzyszenie  
„Obywatele dla Warszawy”  
[maciej@bialecki.net.pl](mailto:maciej@bialecki.net.pl)  
[www.bialecki.net.pl](http://www.bialecki.net.pl)

Rada wielu

## Blokowanie i złodziejstwo

Samorządowcy ze Śląska, pod auspicjami wojewody, powołali metropolię. Stwierdzili, że potrzeby rozwoju aglomeracji śląskiej są tak wielkie, że z powołaniem specjalnego związku samorządów nie ma co czekać. Rząd pracuje nad ustawą, która nada metropoliom nowe ramy prawne i wskaże nowe źródła finansowania inwestycji. Kiedy ustawa wejdzie w życie, Śląsk będzie już gotowy do jej realizacji. Tymczasem Hanna Gronkiewicz-Waltz blokuje jak może rozwój Warszawy. Tocząc swoją polityczną wojenkę z PiS (a tak naprawdę z rządem, wojewodą i państwem polskim) szkodzi rozwojowi całej aglomeracji. Nie dopuściła do powstania w Radzie Warszawy doraźnej komisji, która powinna zgłosić wnioski i stanowisko stolicy wobec projektu ustawy. Głos Warszawy nie będzie więc brany pod uwagę – dzięki zacietrzewieniu i hysterii „prezydentki” miasta. Obiecane przez nią w kampanii wyborczej wspólne bilety nadal nie ma. Metropolia rozwiązałaby problemy komunikacyjne i drogowe, ale za co wtedy HGW atakowałaby Prawo i Sprawiedliwość?

HGW ugięła się wreszcie pod żądaniem radnych PiS i warszawiaków. Roz-

pocznie prace nad budową dwóch szpitali. Tylko że jednocześnie trwa złodziejska prywatyzacja innych warszawskich szpitali i przychodni. Sprzedawane są te najbardziej dochodowe, wyremontowane, najlepiej prosperujące. Dotyczy to np. wawerskiego ZOZ i szpitala św. Zofii. Dokonuje się to pod pretekstem „prywatyzacji pracowniczej”, tylko że pracownicy będąc łatwo można pozabawić ich akcji. Duże pakiety akcji mają natomiast trafić do obecnych dyrektorów, wysokich urzędników miasta i „przyjaciół Pani Prezydent” z firmy Falck. O tej sprawie zawiadomienie CBA.

Jaki sens ma prywatyzacja placówek nie będących obciążeniem dla miasta? Dlaczego Pani Prezydent pozbywa się dobrych placówek, a publicznymi pozostaną tylko te najgorsze? Wreszcie, po co w tym samym czasie budować jedno szpitala, a drugie sprzedawać?



Na te pytania odpowie, mam nadzieję, śledztwo CBA. Nie mogą wrócić czasy poprzedniego układu warszawskiego PO/SLD.

**Maciej Maciejowski**  
radny Rady Warszawy  
[www.maciejowski.pl](http://www.maciejowski.pl)

**Osoby poszkodowane w wypadkach komunikacyjnych prosimy o kontakt w celu ustalenia możliwości uzyskania odszkodowania**

**Infolinia: 0801-011-028**

**Kancelaria „CASUS” ul. Lewinowska 7**

Chłodnym okiem

## Kwity

Jak zapewne moi stali Czytelnicy pamiętają, w poprzednich felietonach poruszałem wiele kwestii, które miały także odbicie w mediach centralnych. Nie przynoszą one chwały ich bohaterom i co trzeba przyznać - praskiemu samorządowi. Przez szereg miesięcy opinia publiczna śledziła sprawę mandatu radnego dzielnicy Tadeusza Szewczyka, który prowadząc działalność gospodarczą na mieniu komunalnym naruszał ewidentnie ustawę o samorządzie terytorialnym. Ustawa wprost takiej działalności radnym zakazuje. Wreszcie po 10 miesiącach sprawa znajduje swój finał. Oto bowiem Wojewoda Mazowiecki wydał 10 września zarządzenie zastępcze stwierdzające wygaśnięcie mandatu radnego Szewczyka. Sam kwit jest ważny, a przy okazji pokazuje, jak administracja rządowa próbowała przewlekać całą procedurę, powodując wiele niepotrzebnych komplikacji. Pan wojewoda w swoim zarządzeniu pisze, iż „w dniu 14 marca 2007 wezwał Radę Dzielnicy Praga Północ do podjęcia w terminie 30 dni uchwały stwierdzającej wygaśnięcie mandatu radnego Tadeusza Szewczyka. Wezwanie zostało doręczone Radzie Dzielnicy dnia 18 maja 2007...”

Pytam więc, gdzie zapadł się kwit wojewody przez dwa miesiące. Dlaczego tak długo zajęło dostarczenie go z Placu Bankowego 3/5 na Kłopotowskiego 15? Dalej wojewoda pisze, iż „zatem najpóźniej w dniu 17 czerwca 2007 r. Rada winna ustosunkować się do wezwania tj. podjąć uchwałę w tej sprawie. Rada w ustawowym terminie 30 dni od daty doręczenia wezwania nie stwierdziła wygaśnięcia mandatu.” Co zatem czynił wojewoda przez kolejne trzy miesiące do dnia 10 września? Dalej przedłużał procedurę, broniąc de facto istniejącego stanu, który nie do końca był zgodny z prawem. Wojewoda Sasin jako minister PiS-owskiego rządu w te-

renie winien stać na straży prawa, a nie naginać go w imię partyjnych partykularnych interesów.

Do moich rąk trafił niedawno inny kwit w sprawie, którą także wielokrotnie poruszałem w swoich felietonach, a mianowicie protokół z kontroli w sprawie budowy hali sportowej przy Kowieńskiej 12/20 wraz z wystąpieniem pokontrolnym. Lektura wielce ciekawa. Już zapisy pierwszej strony zbijają z nóg. Pozwolę sobie zacytować. „Biuro Kontroli Wewnętrznej i Audytu m.st. Warszawy negatywnie ocenia sposób przygotowania oraz zlecenia i nadzoru nad realizacją objętej kontrolą zadania inwestycyjnego (...) a w szczególności pod kierownictwem byłych burmistrzów Roberta Sosnowskiego i Artura Marczewskiego (oba z PiS - przypomnienie autora), ponieważ wykazano działania niezgodne z zasadami (...) a ponadto naszące znamiona karalnej niegospodarności, mogącej skutkować znaczną szkodą majątkową stanowiącą uszczerbek dla budżetu Miasta Stołecznego Warszawy, to jest czyn zagrożony sankcją z art. 296 Kodeksu Karnego.” Samo wymienianie błędów popełnionych przy tej inwestycji zajmuje dziewięć bitych stron tekstu. Słowa: nieprawidłowości, nie sporządzono, nie wyegzekwowano, niesprawdzenie, zastrzeżenia budzi, zakwestionować należy, brak decyzji - pojawiają się wielokrotnie w tym materiale, ukazując fatalne przygotowanie i próbę przeprowadzenia tej inwestycji, która w rezultacie od prawie roku stoi. Od badania tej sprawy, mimo zlecenia jej przez Radę Dzielnicy, jak diabeł od święconej wody ucieka młody przewodniczący Komisji Rewizyjnej Sebastian Kędzierski z PiS. Cóż, sprawa jest ewidentna i dotyczy jego partyjnych kolegów.



Sadzę jednak, że podobnie jak sprawa radnego Tadeusza Szewczyka i ta doczeka się kiedyś finału.

PS. Szanowni Czytelnicy, w nadchodzących wyborach parlamentarnych w odróżnieniu od roku 2001 i 2005 nie będę ubiegał się o mandat parlamentarny pragnąc w pełni poświęcić się sprawie praskim. Pragnę jednak zwrócić Państwa uwagę na kandydującego z list LiD Pana Andrzeja Półrocznika Prezesa RSM Praga, mieszkańca prawobrzeżnej Warszawy.

**Ireneusz Tondera**  
radny Dzielnicy Praga Północ  
Lewica i Demokraci  
[ireneusztondera@aster.pl](mailto:ireneusztondera@aster.pl)

### Zaproszenie

W najbliższy piątek (28 września) zapraszamy na kolejną potańcówkę z cyklu „Nie masz cwaniaka nad Warszawą”, do praskiej restauracji „Pod Karpim” (ul. Stalowa 37), w której grać do tańca przedwojenne szlagiery oraz melodie podwórkowe będzie „Warszawska Kapela Zdzisława Patera z Chmielnej”. Zapraszamy w godz. 19 - 22. WSTĘP WOLNY!!!

Zabawy, które odbywają się „Pod Karpim” raz w miesiącu, są okazją do poczucia klimatu przedwojennych warszawskich potańcówek, jak również spotkania się z najlepszymi obecnie kapelami grającymi do tańca warszawski folklor.

## Pogotowie archiwalne

U zbiegu ul. Karowej i Krakowskiego Przedmieścia stoi namiot, w którym pracownicy Pogotowia Archiwalnego, przysięgają zdjęcia, dokumenty, „bibułę”, książki, notatki, plakaty, listy, gazety, rysunki, dzienniki, kalendarze, filmy, broszury, nagrania, ulotki, wspomnienia, muzealia oraz udzielają informacji o szczegółach działania programu. Akcja Pogotowie Archiwalne ma być ratunkiem dla zagrożonych zbiorów archiwalnych: prywatnych, środowiskowych o nieznanym pochodzeniu – związanych z okresem do 1989 r. Z tych powodów wyszliśmy na przeciw mieszkańcom Warszawy.

Chcesz ocalić świadectwa naszej historii od zapomnienia? Nie wiesz co zrobić?

Przyłącz się do nas! Pomóż nam!

Pogotowie Archiwalne ratuje zagrożone zniszczeniem materiały historyczne.

Zadzwoń: 0 502 505 877, 022 848 07 12

Przyjdź: ul. Narbutta 29, Warszawa; Napisz: [pogotowie@karta.org.pl](mailto:pogotowie@karta.org.pl)

## mini ogłoszenia

## NAUKA

AAA nauczycielka matematyki udziela korepetycji 022 889-73-54, 0606-724-885

**ANGIELSKI 0698-702-923**  
ANGIELSKI, nauczycielka, Tarchomin, 022 670-39-78

ANGIELSKI, niemiecki, matura, kursy, nauka indywidualnie, grupy 022 621-43-16, 0609-631-186  
[www.sunrise.org.pl](http://www.sunrise.org.pl)

ANGIELSKI, niemiecki, włoski, rosyjski, grupy, indywidualnie 0606-744-724

ANGIELSKI, studentka lingwistyki, dzieci i gimnazjum, 0606-727-565

CHEMIA, matematyka 022 839-32-07, 0695-612-825

GIMNAZJALISTKA pomoże w odrabianiu lekcji, korepetycje w zakresie szkoły podstawowej. Tel. 0503-959-913

JĘZYK polski, korepetycje, matura, 022 679-59-12

JĘZYK polski - nauczycielka z praktyką 022 322-60-32

NAUKA gry na keyboardzie i pianinie, nauczycielka 022 670-31-89, 0502-935-459

NIEMIECKI, student, szkoła podstawowa, gimnazjum, dojazd, 0602748-254

## TŁUMACZENIA

HISZPAŃSKI przysięgłe, Odkryta 0601-569-710

## ZDROWIE I URODA

**MASAŻ, terapia manualna kręgosłupa 0696-085-381**

MEDICA - USG, narkoza, stomatolog, kardiolog, gastrolog, ginekolog, chirurg, esperal, wrastające paznokcie, ortopeda, dermatolog - wenerolog (krioterapia), dermatoskopia, ocena znamion barwnikowych, laryngolog, psychiatria, leczenie nałogów, internista - badania profilaktyczne, wizyty domowe. Panieńska 4, tel. 022 619-52-31

## USŁUGI

A PRALKI, lodówki, zmywarki, Amica, Polar, Whirlpool, itd. 022 679-00-57, 0501-587-257

**ARCHIWIZACJA** - porządkowanie dokumentacji przedsiębiorstw, firm i instytucji tel. 0509-629-213

DEZYNSEKCJA - odrobaczamy skutecznie - 022 642-96-16

**ELEKTRYKA**, elektromechanika, oświetlenie, grzejniki elektryczne, instalacje. Solidnie i tanio. Tel. 756-52-83 i 0698-916-118

**HYDRAULIKA wodna, kanalizacyjna, gazowa i centralne ogrzewanie 022 613-82-96, 0696-321-228**

**NAPRAWA maszyn do szycia** dojazd gratis 0508-081-808

OWCZARKI niemieckie (szczepione) sprzedam, karma PERFORMANCE, 0606-344-485

POPRAWKI krawieckie i dziewiarskie, overlock, wszywanie suwaków ul. Targowa 59/42 w podwórzu, 0501-821-811

**DRZWI OKNA**  
• Drzwi antywłamaniowe Gerda, Dorn  
• Drzwi wewnętrzne Porta, Dre  
• Okna PCV i AL  
• Parapety Wew. i Zew.  
**PROMOCJA na okna 40%**  
raty - rabaty - sprzedaż - montaż  
Transport i obmiar gratis!  
MAR-MET, ul. Radzyńska 116  
tel./fax 022 679-23-41,  
0600-925-147  
[www.drzwiokna.waw.pl](http://www.drzwiokna.waw.pl)

PRALKI. Naprawy. Amica, Whirlpool, Indesit, Polar, Ariston, Candy, Elektrolux, Zerowatt, Zanussi. 022 614-83-83

PRANIE pierza i puchu (poduszki, jaśki) szycie kołder ul. Konopacka 21, czynne 9-17 tel. 022 619-10-67

**STUDNIE 022 789-33-89**

TANIE, ekspresowe naprawy sprzętu RTV, VIDEO, DVD firm Philips, Sony, Daewoo i innych. Gwarancja. Tarchomin, ul. Szczęśliwa 2 w godz. 12.00-15.30, 17.00-21.00, tel. 022 614-97-57, [www.serwis-rtv.waw.pl](http://www.serwis-rtv.waw.pl)

TEKSANA - poprawki krawieckie, Światowida 49 paw. 33 Tarchomin

USŁUGI krawieckie, sprzedaż detaliczna odzieży, wyroby z dzianiny, ul. Skoczylasa 10/12 lok. 82

**WYKONAM tanio, solidnie, szybko**, prace remontowo-wykończeniowe (gipsowanie, malowanie, zabudowa wnęk) tel. 0697-666-513

ZEGARMISTRZ - naprawa i sprzedaż zegarków z gwarancją, baterie do pilotów, paski i bransolety. Tarchomin, Szczęśliwa 2, pon-pt. 10-19, sobota 10-16, 0693-842-013

## KUPIĘ

KOLEKCJONER kupi, stare książki, monety, pocztówki, militaria i inne antyki 022 677-71-36, 0502-011-257

MONETY, banknoty, odznaczenia antykwariat ul. Andersa 18, 831-36-48

SKUPIJĘ książki 0501-285-268

## SPRZEDAM

FUNKCJONUJĄCY gabinet stomatologiczny lub samo wyposażenie, okolice Radzymina, 0502-217-102

**WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE 022 679-36-30 0603-956-654**

## INNE

KREDYTY: gotówkowe, hipoteczne, ubezpieczenia: OC, OC<sup>2</sup>, bezpieczne opłaty. Domy z bali ul. Mińska 69 pokój 41, tel. 870-27-83, 0501-550-975

## NIERUCHOMOŚCI

ABY mieszkanie z **Bródna, Targówka, Tarchomina** kupić, sprzedać, wynająć zadzwoń **8118070, 8110491 (9-19), 0601967539, „ALFA” Agencja Mieszkaniowa, ul. Rembielińska 9 pok. 1**. Istnieje od 1991 r. Licencja nr 1193. Szybko! Solidnie! Tania! [www.alfamieszkania.pl](http://www.alfamieszkania.pl), e-mail: [alfa@alfamieszkania.pl](mailto:alfa@alfamieszkania.pl)  
**SPRZEDAM mieszkanie na Tarchominie ul. Kamińskiego (78m<sup>2</sup>), 0602-576-939**

## DAM PRACĘ

DODATKOWA do wypełniania druków, 25-50 lat, minimum średnie, 022 374-96-60, 0698-206-126

KRAWCOWA na poprawki, Tarchomin, 0604-754-055

PRZYJMĘ praktykantkę do nauki zawodu, stylizacja paznokci, tel. 0502-048-531

Zatrudnię ekspedientkę do sklepu spożywczego, samoobsługowego na terenie dzielnicy Białołęka, 0609-562-700

**ZATRUDNIĘ krawcowe ul. Skoczylasa 10/12 lok. 82, tel. 0662-872-118**

ZATRUDNIĘ sympatyczną Panią na emeryturze do pomocy w domu- sprzątanie - w godz. 15-19 (2 dzieci 10 i 14 lat). Tel. 0600-468-987.

Stacja obsługi samochodów  
**MONTAŻ INSTALACJI LPG**  
SZYBKO-TANIO-SOLIDNIE

**TRANS-CO**  
ul. Jagiellońska 88  
tel. 022 676 20 17  
022 676 11 73  
czynne pn.-pt. godz. 8-16

## NA BOK-U

## Białołęcki Ośrodek Kultury zaprasza

## VI SALONIK Z KULTURĄ

Antoni Muracki zaprasza na kolejne spotkanie muzyczno-kabaretowe w „Saloniku z kulturą”. Dla entuzjastów inteligentnej rozrywki i satyry będzie atrakcją co nie miara, gdyż po raz drugi „Salonik” odwiedzi znany z ciętego i błyskotliwego żartu – **Jacek Fedorowicz** – tym razem jako gość główny. Poprzednia wizyta Pana Jacka była świetną okazją do twórczego i dowcipnego wyłowienia absurdów codzienności. Jak pisze gospodarz programu: „Choć nie tudzę się nawiązać, że nienaganna kultura osobista p. Jacka oraz kultura słowa jego felietonów zmieni radykalnie rynsztokowy poziom kultury politycznej – zawsze będziemy w „Saloniku” promować ten typ satyry politycznej. Cięty, inteligentny i nade wszystko zabawny.” A dla równowagi trochę liryki i poezji – kolejnym zaproszonym artystą będzie bard syberyjski o dużej charakterze i magnetycznym głosie – **Evgen Malinowski**. Ten urodzony na Syberii, a od 1992 roku mieszkający w Polsce, muzyk, śpiewak i aktor, w sposób wyjątkowy wykonuje repertuar Włodzimierza Wysockiego i Bułata Okudżawy. Ma na swoim koncie role w wielu polskich produkcjach filmowych, w tym roku debiutował także jako aktor dramatyczny na scenie *Teatru Polonia* w reżyserowanym przez Krystynę Jandę spektaklu *Raszyda Tuguszewa Rajske jabłko*, zyskując wiele pochlebnych recenzji. Artysta śpiewa po rosyjsku, akompaniuje sobie na gitarze akustycznej, a poprzedzając każdy utwór, komentarze i didaskalia w języku polskim, stanowią nieodłączny element jego koncertów. W swoich wykonaniach operuje całą gamą ładunków emocjonalnych – od żartu i satyry przez głęboki liryzm aż do pełnego dramatyzmu, nawiązując jednocześnie bliski kontakt z publicznością, co stwarza znakomitą atmosferę tych występów.

Gościnnie zapraszamy.

**VI Salonik z kulturą, 29.09 godz. 18.00, bilety 15 pln**

## BUDZY SOŁO

Coś dla miłośników rocka. Grupa **Budzy Solo** – solowy projekt **Tomka Budzyńskiego** – legendy punk rocka, współtwórcy pamiętnej *Siekiry*, wykonawcy na co dzień związanego z formacjami: *Armia*, *2Tm2,3* oraz *Trupia Czaszka*, znów na Białołęce! Przedpremierowa prezentacja najnowszego materiału, który niebawem ukaże się na płycie *„Wiosna na wygnaniu”*, na białołęckich deskach odbędzie się już w pierwszych dniach października i będzie jednym z ciekawszych wydarzeń tego miesiąca. *Budzy Solo* to zespół działający na rynku muzycznym od niedawna, choć proponuje nieco łagodniejsze brzmienie w stosunku do poprzednich dokonani lidera grupy, ich pierwsza płyta *Taniec wampirów* spotkała się z entuzjastycznym przyjęciem zarówno wśród fanów *Armii* jak i nowych zwolenników zespołu.

## MAGIEL PRASUJĄCY I NA ZIMNO

pranie bielizny, firan, zasłon, fartuchów, koszul  
**PRALNIA CHEMICZNA**  
plac Hallera 9  
tel. 022 618-96-52  
zapraszamy pon.-pt. 9-18  
wejście od podwórka

Filipiński uzdrowiciel  
JAMES A. CABELAS

Absolwent Paramedycznego i Technicznego Instytutu MERIDIAN w Baguio City oraz Azjatyckiego Instytutu Fundacji Paramedycznej w Pasay na Filipinach. Pochodzi z długowiecznej rodziny, w której dar uzdrawiania przechodzi z pokolenia na pokolenie, i jest uznawany za jednego z najlepszych healerów na Filipinach. Po raz

pierwszy odwiedza nasz kraj po namowie i z rekomendacji swojego ucznia i przyjaciela CONSTANCIA MANGLANA. Podobne też ma metody leczenia.

Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów w ciele człowieka i skutecznie je eliminuje. Wzmacnia naturalne siły obronne organizmu, udrażnia i oczyszcza kanały energetyczne. Działa na wszystkich poziomach energii duchowej likwidując całe spectrum choroby. Poświęca choremu ok. pół godziny, ale zależy to od stanu chorego. Od tego też uzależnia wybór techniki. Raz są to manualne manipulacje, kiedy indziej uzdrawianie duchowe, praniczne bądź magnetyzacja tkanek. Tak zwane bezkrwawe operacje, filipiński uzdrowiciel robi na ciele eterycznym (rozwił swoje umiejętności m.in. w

Korei). Pacjenci są zdumieni umiejętnością bezbłędnego dotarcia do źródła choroby oraz tym, że często, już po pierwszej wizycie u niego ustępują wieloletnie schorzenia.

JAMES skutecznie pomaga w leczeniu wielu chorób. Między innymi:

- nowotworowych, choróbach organów wewnętrznych
- prostatie, problemach hormonalnych
- zapaleniu stawów, problemach i zmianach reumatycznych
- chorobach układu nerwowego, udarze mózgu, migrenie
- chorobie Parkinsona, paraliżu
- problemach z krążeniem
- chorobach kobiecych
- bólach kręgosłupa, drętwienie rąk i nóg

Przyjmuje w Warszawie na **Zaciszu w dniach:**

**26, 27, 28 i 30 września; 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11 i 12 października**

**Zapisy i informacje w godz. 14-22 pod numerami tel.:**

**(022) 679-22-47, 0605 324 865, 0605 177 007**

**Niekonwencjonalne Metody Leczenia „NATURA”**

Tomek Budzyński oprócz talentów muzycznych zdradza niemałe zdolności malarskie, o czym będzie okazją się przekonać, gdyż tak jak poprzednim razem koncertowi towarzyszyć będzie wystawa obrazów olejnych artysty.

**Budzy Solo, 6.10 godz. 18.00, bilety 20 i 15 pln**

## MAMROWCY W „MUZEUM”

Pierwsza niedziela października zapowiada się bardzo wesoło. **KT MAMRO** pokaże swój najświeższy spektakl „Muzeum”, obejmujący dwie części: „Stańczyk, czyli ucza blażeńska” i „Grunwald 2000”, inaugurując tym samym nowy sezon białołęckiego zagłębia teatralnego. Ostatnio mieliśmy okazję widzieć to przedstawienie w ramach *Nocy muzeów* – znanej warszawskiej imprezy artystycznej. „Muzeum” to jednoaktówki inspirowane malarstwem Jana Matejki. Mimo kostiumu historycznego są zadziwiająco aktualne i w zabawny sposób (przy pomocy zdolnych aktorów) ukazują paradoksy naszych czasów. Autorem tekstu tradycyjnie jest Grzegorz Reszka – szef i reżyser zespołu.

**Kompania Teatralna Mamro**, to formacja działająca od czterech lat przy BOK-u. Ma na swoim koncie liczne trofea z wielu prestiżowych festiwali teatralnych i może się pochwalić swoją stałą publicznością. Polecamy.

**„Muzeum” KT MAMRO, 7.10 godz. 19.00 wstęp wolny**

## DLA TYCH, KTÓRZY LUBIĄ SIĘ BIĆ...

Ostatnia szansa dla wszystkich uczniów, którzy chcą sprawdzić swoją wiedzę i zaprezentować umiejętności – zapisy na najbliższe konkursy („Literatura z chłopakiem w tle”, „Literatura z dziewczyną w tle”, „Niech zstąpi duch Twój” – konkurs biograficzno-literacki o życiu i twórczości Jana Pawła II, „Warszawa – podróz w czasie”) trwają jeszcze do połowy października. W ramach przygotowań dla uczestników organizowane są cykle wykładów, projekcji filmowych, a w przypadku konkursu historycznego „Warszawa – podróz w czasie” organizowanego przy współpracy Muzeum Historycznego m.st. Warszawy, bezpłatne zwiedzanie Muzeum.

Wszystkich chętnych do udziału w konkursie o Janie Pawle II zapraszamy na pokaz multimedialny **9 października** w sali widowiskowej BOK-u.

Uwaga, zmiana: konkurs „Warszawa – podróz w czasie”, w związku z dużym zainteresowaniem młodszych grup wiekowych, poszerzyliśmy o kategorię klas I-III.

Szczegółowych informacji na temat zapisów i wykładów udziela sekretariat.

## BIAŁOŁĘCKI OŚRODEK KULTURY

ul. Vincenta van Gogha 1, tel. 022 614-66-56  
[www.bok.waw.pl](http://www.bok.waw.pl), sekretariat@bok.pl

**Dom Kultury „Zacisze” zaprasza**  
ul. Blokowa 1, [www.zacisze.waw.pl](http://www.zacisze.waw.pl)  
tel. (022) 679 84 69, 743 87 10

**„Weekendowe warsztaty witrażu” dla dorosłych**  
13-14 października (sobota-niedziela) godz. 10-15  
pracownia witrażu DK „Zacisze”

W programie:

- nauka cięcia szkła
  - samodzielne wykonanie witrażu metodą Tiffany’ego.
- Witraż wykonany podczas warsztatów jest własnością uczestnika warsztatów. Jeśli dotychczas witraże oglądałeś tylko w galeriach, a podoba Ci się ta forma dekoracyjna przyjdź i wypróbuj swoje możliwości.

Zapraszamy również osoby, które uczestniczyły w weekendowych zajęciach i chcą kontynuować przygodę z witrażem. Przyniesie ze sobą dobre pomysły i cienki marker, który ułatwi wycinanie szablonów.

**Warsztaty poprowadzi Katarzyna Tumiłowicz-Piotrowska.**

**Obowiązują wcześniejsze zapisy i wpłaty.**

**Opłata 110zł. za kurs (10 godzin praktycznych zajęć).**

## II wokalia III wieku

Rusza II edycja programu Fundacji AVE „Wokalia III Wieku”, adresowanego do seniorów, pragnących rozpocząć przygodę z muzyką. Celem przedsięwzięcia jest umuzykalnianie osób w jesieni życia, zachęta do twórczej aktywności, zainteresowanie wartościowym repertuarem chóralnym. Rozśpiewane babcie i dziadkowie odbędą cykl spotkań warsztatowych pod kierunkiem prof. Krzysztofa Kusiel-Moroza z Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie. W programie zajęć znajdują się rozmaite ćwiczenia umuzykalniające, uczestnicy przygotowują także kilka utworów w układzie wielogłosowym, które zostaną zaprezentowane także na scenie, m.in. podczas dorocznego święta muzyki Fundacji AVE - „Cecyliady”.

– *Chór seniora wcale nie musi się kojarzyć z trzęsącymi głosami i amatorszczyzną. Muzykowanie daje przyjemność i satysfakcję, kiedy jest oparte na rzetelnym warsztacie. Zaproszone przez prof. Moroza ćwiczenia emisyjne, intonacyjne i oddechowe, z pewnością ułatwią wielu osobom w III wieku tworzącą aktywność, a nabyte umiejętności zachęcą do kontynuowania pasji np. w działającym przy naszej organizacji chórze seniora GOLD OLD AVE – mówi Bartłomiej Włodkowski, prezes Fundacji AVE.*

Zajęcia będą się odbywały w wybrane poniedziałki i środy do końca listopada. Przedsięwzięcie wspiera Wydział Kultury Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawy. Szczegóły i zapisy: **022 614 87 53, 0600 495 790.**

# TANIEC Z MISTRZYNIĄ

OSTATNIE WOLNE MIEJSCA  
W SEKCJI TAŃCA TOWARZYSKIEGO !!!

INSTRUKTOR PROWADZĄCY - ANNA RADZIKOWSKA

instruktor tańca towarzyskiego (dyplom Ministra Kultury i Sztuki),  
sześciokrotna mistrzyni Polski juniorów w tańcu towarzyskim,  
dwukrotna wicemistrzyni Polski amatorskich par tanecznych,  
dwukrotna wicemistrzyni Polski zawodowych par w kombinacji 10 tańców.

W programie: Cha-cha, Walc Angielski, Walc Wiedeński, Samba, Rumba, Polka,  
Rock'n'Roll, Salsa, Marengo...

Zajęcia we wtorki i czwartki, odpłatność:

50 PLN miesięcznie za 1h zajęć w tygodniu (dzieci),

70 PLN miesięcznie za 2h zajęć w tygodniu (młodzież i dorośli)

Informacje i zapisy pod nr tel. 614-66-56, 88-44-625(6)



# Białotołęcki Ośrodek Kultury zaprasza

## SEKCJE MUZYCZNE I TANECZNE

**Muzyczne studio przedszkolaka LUZIK** - koszt miesięczny 55 PLN.

**Zespół wokalny-taneczny LUZ** - koszt miesięczny 55 PLN.

**Taniec Nowoczesny** - koszt miesięczny 35 PLN dzieci, 55 PLN młodzież.

**Zespół wokalny-taneczny KLAKSON** - koszt miesięczny 55 PLN.

**Taniec Towarzyski** - koszt miesięczny 50 PLN dzieci, 70 PLN dorośli.

**Nauka gry na gitarze** - koszt miesięczny 140 PLN.

**Nauka gry na instrumentach klawiszowych** - koszt miesięczny 100 PLN za 2 x 45 min. w tyg. (3 osobowe grupy), 150 PLN 1 x tydz. indywidualnie.

**Studio piosenki** - koszt miesięczny 150 PLN 2x1h

## SEKCJE TEATRALNE

**Teatr 13** - spotkanie organizacyjne 7 października o godz. 12.00, koszt miesięczny 25 PLN.

**Kompania Teatralna MAMRO** - spotkanie organizacyjne 1 października o godz. 19.00, koszt miesięczny 25 PLN.

**Teatr Metka** - spotkanie organizacyjne 28 września o godz. 18.00, koszt miesięczny 25 PLN.

**Teatr Działań Twórczych** - koszt miesięczny 25 PLN.

**Teatr Stonka** - koszt miesięczny 25 PLN.

**Teatr Stoneczka** - koszt miesięczny 25 PLN.

**Teatr Pora na Seniora** - koszt miesięczny 10 PLN.

## SEKCJE PLASTYCZNE

**Plastyka dla dzieci do lat 8** - spotkanie organizacyjne 29 września o godz. 17.00, koszt miesięczny 50 PLN.

**Plastyka dla dzieci i młodzieży** - spotkanie organizacyjne 29 września o godz. 17.00, koszt miesięczny 60 PLN.

**Plastyka dla dorosłych** - spotkanie organizacyjne 29 września o godz. 17.00, koszt miesięczny 70 PLN.

**Plastyka dla seniorów** - spotkanie organizacyjne 29 września o godz. 17.00, koszt miesięczny 10 PLN.

## SEKCJE JĘZYKOWE

**Język angielski** - koszt semestru 480 PLN/40 h.

**Język niemiecki** - koszt semestru 480 PLN/40 h.

**Język francuski** - koszt semestru 480 PLN/40 h.

## KURSY KOMPUTEROWE

**Kursy dla dorosłych** - spotkanie organizacyjne w momencie skompletowania grupy, koszt kursu 230 PLN.

**Kursy dla seniorów** - spotkanie organizacyjne w momencie skompletowania grupy, koszt kursu 100 PLN.

## SEKCJA MIKROMODELARSTWA

**Sekcja mikromodelarstwa i gier strategicznych** - koszt kursu 35 PLN.

Dodatkowo proponujemy następujące zniżki:

- 20% dla uczestników co najmniej dwóch sekcji  
- 20% dla rodzeństw

- 35% dla uczestników płacących z góry za cały sezon (10 miesięcy)

Zniżki nie mogą być łączone i nie obejmują kursów komputerowych, lektoratów oraz nauki gry na gitarze.

**BIAŁOTOŁĘCKI OŚRODEK KULTURY**

ul. Vincenta van Gogha 1,

tel. 022 614-66-56

[www.bok.waw.pl](http://www.bok.waw.pl), [sekretariat@bok.pl](mailto:sekretariat@bok.pl)

29. 09 o godz. 18.00

**VI SALONIK Z KULTURĄ**

BILETY 15 PLN

Wystąpią:

**JACEK**

**FEDOROWICZ**

**EVGEN**

**MALINOVSKIY**

**GOSPODARZ**

**PROGRAMU:**

**ANTONI**

**MURACKI**

6. 10 o godz. 18.00

**KONCERT BUDZY SOŁO**

**I WYSTAWA OBRAZÓW**

**TOMKA BUDZYŃSKIEGO**

BILETY 20 PLN i 15 PLN



# Między brzegami



*dokończenie ze str. 1*  
Zwyciężyła jednak wola walki i wiara w ostateczne zwycięstwo, zarówno w dowództwie, jak i w szeregach żołnierskich. Na komendancie płk. Antonim Żurowskim ciążyła ogromna odpowiedzialność za życie kilku tysięcy powstańców i ponad 100 tysięcy cywilów, których Niemcy od pierwszych godzin walk obejmowali odwetowymi egzekucjami.

Nie cofnął się przed wydaniem rozkazu, przekraczającego formalnie jego kompetencje: od 4 sierpnia wszystkie oddziały przeszły w stan zakonspirowanego pogotowia bojowego i tylko w koniecznych sytuacjach miały odpowiadać ogniem na ataki Niemców.

W pkt. 5 wymienionego rozkazu było ukierunkowanie przepraw przez Wisłę w celu kontynuowania walki, z zachowaniem jednego warunku – posiadania indywidualnego uzbrojenia. Na pełnomocnika organizowania przepraw został wyznaczony ppłk Henryk Bełdycki, ps. „Stefan”. Już 5 sierpnia mała grupa powstańców, dowodzona przez kpt. Pobóg-Pagowskiego ps. „Ludwik I”, szczęśliwie dociera na Sadybę.

Do 6 sierpnia zostaje również zorganizowany szlak przerzutu i przeprawy przez Białotłękę, Choszczówkę i Legionowo do Kampinosu.

7 sierpnia, jako ochotnicy, w celu nawiązania trwałej łączności z Komendą Okręgu, zgłaszają się dwaj 17-letni żołnierze Szarych Szeregów. Są nimi: plutonowy Jarosław Stodulski ps. „Kruk” i strz. Ryszard Goliszek ps. „Kołtątaj”. Przez 6 dni płk Żurowski zwleka z decyzją, wiedząc, jakie ryzyko wiąże się z taką wyprawą i dopiero 14 sierpnia wyraża zgodę.

**Do 28 września w Wytwórni Wódek „Koneser” (wejście od ul. Markowskiej) można oglądać wystawę „Praga w Powstaniu Warszawskim 1944”. Dorobek wystawy podsumowany zostanie 29 września podczas seminarium z udziałem historyków i nauczycieli historii z praskich szkół.**

15 sierpnia, w postrzelanej na wylot łodzi młodzie śmiałkowie wracają szczęśliwie z rozkazami. Trwała łączność została nawiązana. Pełnił ją wielokrotnie st. strz. Ryszard Goliszek – poległ w ostatnim dniu Powstania na Mokotowie.

Do 10 sierpnia do Kampinosu przeprawiają się przetrzonym szlakiem kpt. „Sambor” z grupą 50 żołnierzy i pluton łączności, dowodzony przez plut. Leszka Rylskiego ps. „San”.

Nocą z 9 na 10 sierpnia na Sadybę przeprawa się z grupą 30 powstańców por. Władysława Nidorhaus-Zawistowski ps. „Zawisza”.

W dniach 12-14-15 sierpnia pchor. Euzebiusz Malinowski ps. „Rekin” i sierż. Aleksander Gozdan ps. „Wodniak”, w kilku przeprawach przewożą na Siedziszki, obok powstańców, broń i amunicję, przejętą ze zrzutów lotniczych.

17/18 sierpnia do Choszczówki dotarły oddziały ochotników przeprawy do Kampinosu „Szarych Szeregów”, dowodzone przez ppor. Michała Jabłońskiego ps. „Zygmunt” i pchor. Leona Skórzewskiego ps. „Salin” i pchor. Jarosława Stodulskiego ps. „Kruk”. Niemcy podjęli oblężenie. Wybuchły walki. Nie wszystkim udało się przedostać na drugi brzeg.

22 sierpnia kpr. Andrzej Wrzesiński ps. „Czarski” z grupą 13 ochotników przeprawiają się na Siedziszki, przewożąc broń i 30 kg amunicji, wydobytej z Jeziorka Kamionkowskiego, z wraku zestrzelonego samolotu.

26 sierpnia przedarł się przez Wisłę do Kampinosu dowódca Rejonu 3 (Grochów) mjr Tadeusz Schollenberger ps. „Rakowski”, prowadząc oddział 110 AK-owców.

4 września por. Bolesław Szymkiewicz ps. „Znicz”, por. Stanisław Karolewski ps. „Lechita” i pchor. Zbigniew Gregorewicz przeprawiają się z grupą ok. 30 żołnierzy.

Wyłącznie z Pragi przeprawiło się, by walczyć dalej, ok. 550 powstańców. Oprócz nich przenikały na Mokotów i do Kampinosu grupy AK-owców z rejonów Obwodu VII, tzw. Obroży. Walczyli wszyscy do koń-

ca Powstania, a wielu z nich jeszcze do połowy stycznia 1945 roku. Dotyczy to tych, którzy po bitwie pod Jaktorowem, stoczonej 28 sierpnia, przedarli się w rejon Kielecczyzny.

Cena przepraw, mierzona ludzkim życiem, była bardzo wysoka. Nikt wówczas nie prowadził ewidencji poległych, dotyczącej ochotników z różnych oddziałów, znanych jedynie z pseudonimów. Setki tych, którzy szczęśliwie przedarli się przez patrolowaną przez Niemców rzekę, dziesiątkowała dalsza walka o ideę niepodległej Polski, prowadzona w osamotnieniu.

Do nielicznych należą dziś ci, którzy przeżyli i dożyli. Należy do nich, obecnie już prof.dr.med. i wybitny kardiolog Jarosław Stodulski, wówczas 17-letni żołnierz „Szarych Szeregów”. Osiągnął swoją pozycję pomimo drastycznej dyskryminacji w czasach PRL.

Jest też wśród nich prof. i gen. dyw. Jerzy Modrzewski, który w połowie sierpnia 1944 r. samotnie przepłynął Wisłę, dotarł do Kampinosu, walczył w Warszawie i brał udział w końcowej fazie walk na Czerniakowie, przydzielony do oddziału desantowego „Kościuszkowców”. 23 września, w obliczu dobijania resztek oddziału pozostawionego bez pomocy przez Sowieców, potwornie przepływa wprawy na praski brzeg, w panterce, z dystynkcjami plutonowego AK. Na Wale Miedzeszyńskim zatrzymuje go patrol sowiecki, a oficer NKWD bije go podczas przesłuchania i zamyka w przejściowym więzieniu. Ten fakt przyspiesza polityczną dojrzałość 18-letniego plutonowego. Desperackim atakiem obezwładnia wartownika i rzucając kulę w plecy, szczęśliwie ucieka przedśladowcom. Po kilku tygodniach, zatając przynależność do AK, wstępuje do wojska i szybko awansuje jako zdolny i odważny wojskowy, a dziś wybitny znawca broni.

W obliczu tych przykładowych faktów, widoczna jest wysoka i świadoma determinacja praskich powstańców w zaistniałej, wyjątkowo niekorzystnej sytuacji militarnej, w której dzielnica znalazła się od pierwszego dnia podjętej akcji. Można śmiało postawić tezę, że Praga wniosła do Powstania Warszawskiego wysoki wkład poświęcenia, a dzięki rozprawce dowódcy, płk. A.W. Żurowskiego ograniczony w stratach do możliwego minimum.

**Hubert Kossowski**  
członek Światowego Związku  
Żołnierzy Armii Krajowej

**KREDYTY**  
bez zabezpieczeń i poręczycieli

- nie pobieramy żadnych opłat
- również dla osób zadłużonych
- indywidualne doradztwo

**KREDYTY DLA FIRM**  
bez zaświadczeń ZUS i US

W-wa TARGÓWEK, ul. Łodygowa 27 lok. 5  
(przy stacji BP - budynek FORD KUTA MOTORS)  
tel. (022) 679 31 46 (p-n-17)

[www.kredyty.er.com.pl](http://www.kredyty.er.com.pl)

## Konsultacje społeczne „Trasa Mostu Północnego”

8 października 2007 r. o godz. 19:00  
odbędą się konsultacje społeczne dotyczące  
projektu „Trasa Mostu Północnego”

w Urzędzie Dzielnicy Białotłęka  
na ul. Modlińskiej 197 (sala konferencyjna).

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału.

## Hołd i pamięć

„Dzisiejszą uroczystość poświęcamy 63. rocznicy Powstania Warszawskiego 1944, udziału w nim praskich oddziałów Armii Krajowej oraz ich rozwiązania po zdobyciu Pragi przez wojska Frontu Wschodniego” – powiedział płk Bohdan Zawolski ze Związku Powstańców Warszawskich, witając 18 września kombatantów, przedstawicieli władz Pragi Północ, Pragi Południe i Targówka oraz młodzież praskich szkół. Uroczystość odbywała się na skwerze im. Płk. Antoniego Żurowskiego, komendanta Obwodu AK Praga podczas Powstania.



Płk Zawolski przypomniał, że w połowie 1944 roku Praski Obwód liczył ponad 8 tysięcy żołnierzy i był drugim co do wielkości w Okręgu Warszawskim AK.

1 sierpnia o godz. 7.30 komendant Obwodu otrzymał rozkaz komendanta Okręgu Warszawa do rozpoczęcia działań o godz. 17. Czas na przekazanie rozkazu w dół był niezmiernie krótki, toteż stan zmobilizowanych w wielu oddziałach nie przekraczał 60%. Komendant Obwodu w jednym ze swoich wywiadów określił stan zmobilizowanych na 6360 żołnierzy. Przy tym stwierdził, że nie mała to

ki na obiekty, które warunkowały potencjalne możliwości kontynuowania dalszych działań, nie powiodły się. Niemcy byli przygotowani do odparcia ataków powstańczych. Ataki na baterie plot. na polach Bródna i Kamionka, warsztaty kolejowe na Bródnie, na wiadukty kolejowe przy ul. Modlińskiej, Radziwiłłowskiej i 11 Listopada, dworce: Wschodni, Wileński i Praga, na koszarach przy 11 Listopada, mosty na Wiśle i arterie wylotowe z miasta – nie powiodły się. Oddziały powstańcze poniosły znaczne straty. Było wielu zabitych i rannych.../

Po załamaniu się ataków w pierwszym dniu i braku możliwości kontynuowania działań w dniach następnym, mając przeciwko własnym oddziałom dobrze wyposażone, zorganizowane i uzbrojone oddziały frontowe - po trzech dniach bezowocnych zmaganiach, komendant Obwodu, płk Żurowski postanowił przerwać akcje zbrojne na ulicach Pragi.

Przerwanie walk na ulicach Pragi nie oznaczało, że pra-

skie oddziały zakończyły swój udział w Powstaniu. W rozkazie, dotyczącym przerwania walk, komendant stwierdza: „Powstanie trwa, gdyż nie zostało odwołane”. I nakazuje: oddziały zakonspirować, nie rozrywając związków organizacyjnych. Przystąpić do organizowania ochotniczych uzbrojonych grup i dokonać przerzutu na lewy brzeg Wisły, w celu kontynuowania rozpoczętej walki.../

Obwód Praga AK, w zakresie udziału w Powstaniu Warszawskim zrobił wszystko, co było w jego możliwościach. Nie mogąc prowadzić działań na ulicach Pragi, przerzucił część swych oddziałów tam, gdzie można było ją kontynuować.

W złożeniu hołdu Powstańcom i mieszkańcom Pragi uczestniczyła Kompania Reprezentacyjna Wojska Polskiego. Odczytano apel poległych. Zabrzmiły salwy. Delegacje złożyły kwiaty. „Dziś wyrazem patriotyzmu nie jest danina krwi, ale pamięć: wywieszenie flagi, udział w uroczystościach i wyborach” – powiedział podczas uroczystości Artur Buczyński, wiceburmistrz Pragi Północ. K.



siła, gdybyśmy mieli broń. Tymczasem nasze uzbrojenie to: 272 karabiny, 6 ckm, 7 rkm, 600 granatów ręcznych. To znaczy, że co 7. żołnierz miał jakąś broń. Nie zdołano wydobyc broni, umieszczonej w skrytkach, znajdujących się w rejonach rozmieszczenia oddziałów niemieckich.

Mimo tak niekorzystnych warunków, praskie oddziały AK podjęły działania na określone rozkazem obiekty. Ata-

## nowa gazeta praska

Redaktor naczelny Ewa Tucholska. Wydaje AWR. Skład, montaż elektroniczny Paweł Mechowski, skanowanie, zdjęcia i obróbka Maciej Pilipczuk. Druk EDYTOR Sp. z o.o. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian tytułów, adiacji i skrótów w tekstach. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Materiały płatne oznaczone są znakiem ■ lub TS. Za treść reklam, ogłoszeń i tekstów sponsorowanych nie odpowiadamy.

**Redakcja:** 03-708 Warszawa, ul. ks. I. Kłopotowskiego 15 lok. 2 tel./faks 022 618-00-80, 022 618-24-38 poniedziałek w godz. 14-18 od wtorku do piątku w godz. 10-14

strona internetowa - [www.ngp.pl](http://www.ngp.pl)  
e-mail dla tekstów - [ngp@ngp.pl](mailto:ngp@ngp.pl)  
dla reklam i zdjęć [reklama@ngp.pl](mailto:reklama@ngp.pl)  
redakcja: [redakcja@ngp.pl](mailto:redakcja@ngp.pl)

**OGŁOSZENIA DO GAZETY PRZYJMUJĄ**  
redakcja - adres i godziny jak wyżej  
nasi przedstawiciele, którzy przyjadą do Państwa:  
**Bogumiła 0507-257-824, Jagoda 0603-910-246**  
**Paweł 0609-490-949**

oraz biura ogłoszeń:  
„Wiesław” ul. Pancera 14/0  
tel. 022 670-33-33  
„Marcin” ul. Światowida  
róg Ćmielowskiej paw. VIA  
tel. 022 423-63-64, 0606-969-280



**TERMEK**  
MAŁA POLIGRAFIA I ELEKTROGRZEJNICTWO

PIECZĄTKI w 5 min. - 35 zł.  
ZDJĘCIA w 3 min.  
PROMOCJA!!! 8 szt. tylko 16zł

Obliczamy PIT-y 30zł.  
Oprawianie prac ksero od 20 gr

KONTAKT  
ul. Ząbkowska 13/ róg Brzeskiej  
www.termek.pl Tel/Fax 670-23-80

DOROBIMY KAŻDĄ GRZALKĘ